Vol. 26 No. 7192 Friday January 9 1931 TAIRIKU NIPPO 昭和六年一月九日（金曜日）第七千百九十二號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA. LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
本紙定價（郵金）壹ケ月七拾五仙 六ケ月四弗貳拾五仙 壹ケ年八弗貳拾五仙
株式會社大陸日報社 社長山崎寅
晩市東カドバ街二一五 電話ダ五五三三

◇東京だより◇

日本の人口 增加率

磯波生

國勢調査の報告によれば、現在の內地人口は六千四百四十七萬餘人、一平方里の人口密度二千六百〇二人、過去十年間に於ける人口增加率は一割五分二厘、八百四十八萬餘人である。

◇

人口の增加は著しかれ、悪しかれ、避くる事を得ざる事實である。頭ひて避けやうとすれば避け得ないこともないが、我が國民理智の程度から見て、非常に大なる冒險なる感情せざるを得ない。從つて我國としては、將來も此趨勢で進むものとして考へなければならぬ。

◇

自然資源の極めて貧劣である所の狹小なる領土內で、一平方里二千六百人以上の密度の人口を抱擁し、十年に一割五分以上の增加率を持ち、六十年ばかりで人口が二倍になるといふ國は、世界無比であるといふてよい。

◇

人口の密度から言へば、オランダ、ベルギー、英國等は日本より高いとのことだが、此等の諸國は海外に廣大なる植民地を有し、物資が絶ゑず流入して來るのであり海外投資の元利が這入つて來るのであつて、我國とは全然事情が異つてゐる。

◇

我が海外植民地で經濟的に引合ふてゐるのは滿洲一つで、朝鮮でも樺太でも、關東州でも南洋でも全部本國の負擔になつてゐる。海外投資はホンの出發程で、却つて海外諸國から內地へ投資されて、年々多少しき利益が持ち去られて居る現狀である。

◇

之で日本が貧乏しなければ不思議だ。何としても貧乏するのが當然である。だが貧乏も程度問題で國民の生活を極度の窮乏狀態に陥し、增加して來る人口を養ふだけの施設もやらないで、貧乏は當然だといふて居るのでは話にならぬ。

◇

何としても國民の生活を安定させ、幾分かでゝでも之を向上させた上に、自然增加の人口を安泰に育てゝ行くだけの、根本政策を確立するのでなければ、決して日本は隆興しない。

◇

然らば其根本政策を如何に樹立するかと言へば、第一に國內產業を勃興させる外はない。國民の生活必需品を潤澤に生產し、剩餘を海外に輸出して原料を仕入れることである。之が總ての根本政策である。

◇

だが、それには技術と資本とが必要である。技術は科學的研究から始まつて、職工の末までの熟練を要するし、資本は有らゆる工夫で搾き集め、國家自ら率先して國民を導いて行かねばならぬ。要するに科學的產業政策だ。之をやるに緊縮だ、整理だと尻込みばかりして居れば、國を亡ぼすより外無い。

其の時々の事ども

民政黨を語る(一)

西村公明

濱口總裁の遭難といふ一事は當政會以來久しく平和と安逸の眠りを續けてゐた民政黨の夢を破つた。黨內にふける惰性かの潮流の對立抗爭は黨員總水乃至は黨員代理問題をめぐつて容易にもとの平靜に戻りさうもない、多難を豫想される黨會を前にして不安と焦躁の陰鬱な空氣にさざされて居る民政黨の現在あるがまゝの姿を暗らうといふのは或ひは心なき業かも知れない。

○

民政黨は結黨以來はじめての衆議選擧で二百七十餘名といふ近年のレコードを破つて絕對多數をかち得た、自來二百七十の大小黨員は猫の如く御大黨員の統一に服した、あの團結一點張りの濱口氏の政治的態度と二百七十の勢い力は互に因となり果となつて濱口內閣をして過去數つもの大きな試練に堪へしめた民政黨が今日の大を成した半面には政友會の不人氣もあつた、黨外有力者の熱烈な支持もあつた、安達氏の選擧政策も確に奏功はした、が所詮は濱口氏の人格あつてこそ結ばれ得た大ではなからうか。

○

濱口なる人格が生んだ民政黨の統制はまた濱口氏の人格によつてのみ、はじめて容易にかつ完璧を期し得る、現在の政黨はまだ百の政策よりもなほ一人の力の上に遙に强い結合と協力の契機を置いて居る、民政黨の二百七十の影にはそれを生んだいろ〳〵の力があり、感情のもつれもあり黨中黨をなす潮流が培はれてゐた、にも拘らず如何にも平和な均衡を保つてその結果の大を齎けて來たのは實に濱口氏一個の人格の反映に外ならぬ。（續）

東京特電

濱口首相退院

今月二十日頃に內定

濱口首相の退院時期に就ては際師の間で協議して居るが今月二十日頃に內定、退院後一ト先づ官邸に入り醫會再開後の政局模樣を一ト わたり見定めて溫泉に行き靜養の豫定らしいが首相は閣員や民政黨幹部やと次の日割で會見する事となつた——（十日午後一時）宇垣陸相と面會して外相を首相代理とする事につき諒解を求める、宇垣陸相の方が幣原外相よりも宮中席次高く且つ隱然政界に勢力ある爲めである（十二日午後一時）江木鐵相と面會、醫會對策を協議（十三日午後一時）井上藏相と藥價、減稅其他の財政問題につき協議（十四日朝）松田拓相と勞社事件及び矢れに關聯せる石塚臺灣總督の辭職問題を協議する——其他の大臣にも若し必要なれば面會する筈で民政黨幹部には十二日から三人宛面會の筈

石塚臺灣總督が辭職

石塚總督は十一日に歸京し松田拓相に辭表を提出の筈、石塚總督は全責任を以て長官連の進退を考慮せぬ方針であるが人見總務長官だけは總督と進退を共にする事となるらしい、總督の後任としては川崎法制局長官が最適と言はれて居るが併し濱口首相が手離すかどうか疑問である

對外軟に貴族院不滿

貴族院の各派は滿洲問題や朝鮮銀行滿鐵支店問題につき外務省の消極的態度に不滿で議會に於ける答辯によつては決議案を提出する意嚮がある

民政黨少壯派の鎭撫

民政黨の富田幹事長は安達內相を訪問して少壯派の不滿を納得させやう勸誘、內相は承諾した

一部落全部を差押へ

愛媛縣北宇和郡吉田町の管轄鳥羽吉右衛門は糸崎部落で疲弊した貧務者たる奥南村字南君の全部落七十二戶を差押へた、總額四萬圓、一部落全部に差紙を貼つたといふ事は未曾有の出來事なので縣廳では重大問題として實情を調査中である

高等學校々長の異動

高等學校長の異動あり、五高（熊本）の濱洲進馬氏は三高（京都）へ、四高の武藤虎太郎氏は五高（水戸）の小松信一氏は四高（金澤）へ、三高の森外三郎氏は依願免官文部省學官の近澤道元氏は水戸（三高の森外三郎氏は依願免官

熊谷次郎 電話ダグラス五五六六
Toric Ophthalm —Registered 118 Hast Vanc
Zef's Pu は最
トリック眼鏡店
久永鍼灸治療院 鍼灸學士 久永英治 電話シー六八一二
ツトワーターケント マルコニ、フイリコ ラヂオ 手販賣 志賀、湊川商會 電話ハイ一一八九 バウエル街五六八
四參參〇 ドダ四七九〇アール トランスファー
ニチイ 同住宅 ヂエネラル
晩市東カドバ街三七八 電話シーモア六六九九エル 小林

コロンビアマッチ
上等の眞直な木目を御試用あれの木で造られ頭部は固く附着してゐますから他のマッチの樣に飛んでしまふ樣な事はありません、火附がよく充分滿足を得られます
家庭サイズ四百本入 ポケット五十本入
加奈陀製で
晩香坡市及ヴィクトリア スミス、デビッドソン エンド ライト會社
SMITH DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

壁紙一切 ペーント各種
家の內外のペーント及壁張り等賃任を以て完全にいたします 何時でも見積りは無料にて喜んで致します
晩市東（ステングス街四五八 グローブ・ペーンター エンド・デコレーター 電話ハイランド二九七
Alfred Whitehead 458 E. Hastings St.

出張專門 寫眞 メーン街二〇八 藤原 電話ドグ五五六四

船には 勞働者の百ケ年以上名聲を博して居る スコシアペーント 電話シー九八六六

店の設備は 晩香坡からシヨーケース、ウオールケース、飾棚、カウンター、ストアフロント等割安完全
晩市東三街一四八電話ヘイ四八
アクメ・キャビネット製造所 Acme Cabinet Works

葬儀一式 最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます 晩市メーン街六一二 エドワード葬儀社
Edward Funeral Directors でんわダグ西五八〇ヒュー六〇八

ベル葬儀社 晩市ハイランド一五 Bell Funeral Parlor

葬儀社は棺、柩車、自動車を完備し死體を調整し親切丁寧に火葬の御用に應じます 百十弗、百二十五弗、百三十五弗、百五十弗、百六十五弗、百七十五弗、二百弗、二百二十五弗 右は當社の手數料、火葬料（バーナー自動車）及客自動車一切無料 其他の自動車は自費 特に日本人には大勉强いたします 東（ステングス街壹貳參五

船舶用品

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
アメリカンメイル・ダラー汽船會社
マッキンレー 美港發 一月十日
グラント 一月廿四日
クリーブランド 二月七日
▲安全▲巨船▲快速—橫濱着は午前七時、日本食、日本風呂活動寫眞、日本人コック、ウエタ、小家族室、マトレス、毛布、枕付
美港行船切符及美港より積本船積並に本船行タキシ等一切無料日本人客には特に優遇
三等客のため會社經營の東物店あり
凡ての御用務は左記へお申越下さい
ダンレビー街一四三船客係 高橋保一
電話ダグ四七八六アール
切符取次 松山商會中山事務所大正堂、脊木米吉

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli 3575 P.O. Box 1917
資本金 壹億壹千三百五十萬圓
積立金 壹億壹千三百五十萬圓
◉日本向定期爲替手形 六ケ月以上年四分五厘
◉鄉里送金 無手數料にて全國各地へ最も迅速且叮嚀に御取扱ひ可申候
◉世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱可致候
横濱正金銀行 シヤトル支店

（郵便宛名）
Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、鄉里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
横濱 香港 イースト エンド、スプリング、ストリンスター、マーボール、ラドナー、レデースミス、カシバランド、ヴイクトリア等
シアトル住友銀行

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver B. C.
總資本金 預金 剩餘金 六千參百萬弗餘
總資產 預金 九億七百萬弗餘
總利益金 五百八十萬弗餘
營業種目 公債賣買、其他一切
預金、送金、貸金、外國爲替事務、對日本人業務は日本人部主任木下善一氏へ御切相談下さい
電話シーモア四九〇六
ローヤル銀行 メーン及（ステングス街角

米金預金
日本向定期爲替手形 六ケ月以上年四分五厘
定期預金 六ケ月 年四分 一ケ年 年四分
特別定期預金 一ケ年 年三分五厘
貯蓄預金 年四分
月掛貯金 年四分毛

○米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息目下六ケ月以上年四分
總て當店へ御拂込の日より利息を附す

加奈陀サン生命保險會社
一九二九年々末の有効保險額
貳拾四億弗
一九三〇年一月一日以後滿期になる養老保險 各壹千弗に對し
滿期特別配當
十ケ年掛の分は壹百弗
十五年 廿年及 廿五年 分に對しては
壹百五拾弗
を拂つて居ります
是は毎年多額の普通配當を支拂ふ外です
晩市東カドバ街參百番 電話ダグラス五五九九
主任 中野庄輔
代理店 中野保險

晩香坡市及ヴィクトリア 日本行船切符販賣 領事館州政府諸團體代書 野一色電氣治療所
電燈類並に附屬品一切販賣及修繕
新西院 便利社 主任 中川義治 晩市フロント街五四三 電話三二六七

C. N. S. CO. LTD.
晩香坡 日加同盟會社
一、ギヤング働—補欠員數名入用
一、保險加入の好期—養老保險、火災保險、其の他一切の保險事務を親切丁寧に取り扱ひます
一、ドレスメーカー、ショップ賣物—市內目抜の場所にて、家庭生活にも適するルーム附
電話 839 ダグラス
一日本行船切符販賣
二人員供給—鑛業山林
三雜貨販賣及請負仲介
四各種保險代理
一、賣買項目—五諸取引代理及仲賣
六代書 通譯 翻譯
七土地家屋及び ビジネスチャンス 賣買仲介
八賣物取次請負用達
337 Gore Ave. Vancouver, B. C.

日加貯蓄
◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日 プロテシラス（一月十一日（月曜）） カナダ（一月十六日（金曜））
◇貯蓄預金 ◇公債賣買 ◇當座預金 ◇信託預金
日加合同貯蓄會社
晩香坡市ウエルス街三九八
電話ダグラス四〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

O. S. K. LINE
◆晩香坡橫濱間直航々路開始◆
（壹萬噸級二隻增配）
●加奈陀在住同胞御便宜の爲にまにら丸（一万噸）から引續き晩香坡橫濱直航を開始致して居ります
▲連續値下往復切符發行內地航路無賃乘繼
キャビンクラス橫濱迄一五五弗但●まにら丸●はわい丸●ろんどん丸 ばりい丸●橫濱迄一二五弗
橫濱、神戶迄三等和食五五弗●洋食六〇弗●往復切符復路二割引一ケ年有効、日本內地各港社船無賃乘繼取計ひあり
（船名）（晩香坡着）
あらびあ丸 一月廿三日
まにら丸 二月五日
あらびあ丸 三月十二日
ありぞな丸 四月十二日
あらびあ丸 五月廿五日
まにら丸 六月廿二日
あふりか丸 七月七日
（晩香坡發）
一月十七日
二月五日
三月廿四日
四月廿七日
六月七日
七月五日
七月二十日
▲切符取次店 日加貯蓄●日加用達●中山義一事務所 水原代理事務所●大正堂北村商會 持田平夫（プリンスルパート）新西院西口三木藏
大阪商船會社 Empire Shipping Co. Rithet Consolidated Ltd. 1703 Exchange Bldg. Seattle, Wash. Vancouver Victoria
!! 大阪商船出帆廣告 !!
晩市東カドバ街三七八 電話シーモア六六九九エル 小林

除夜句會の記

フレザーミルスより

師走も末の大晦日潮君の舞走により、同好の佳人集まり新築ホールにて除夜句會を開延、除夜の九時よりひねくり初め、其の中に潮令嬢の手製にかゝる澤山の御馳走は机上に盛らる、當夜の席題は、「除夜」、「若水」、「結初」の三つ、翌元日七時までに得たる句を左に錄す。

除夜

碧雲洞選

（天）　翠潮
會堂の除夜は眞赤な灯かな

（地）　雲仙
大船や碇下して除夜の笛

（人）　潤流
星々の光鋭し除夜の鐘

佳作八句

翠潮
終燈かゝげて除夜の家樹へ

雲仙
刻々と迫りし除夜や氣のしまり

酒仙
明うて除夜の曇國のキャンプ哉

潤流
身の上をなべて笑へり大晦日

雲仙
養豚やその儘暗り除夜を待つ

潤流
古城や大砲据へて除夜をうつ

雲仙
薪船の客や晦日の賑ひなり

潤流
一九を空に向けたり除夜の銃

互選の結果

（八點）　碧潮
八方の闇に慰へて除夜の鐘

（六點）　同上
服裏して待つ鐘の音や除夜の子

（同）　同上
鐘なるや一と切り嚙ぐ除夜の街

（同）　同上
鐘の音にはね居て來し除夜の星

（同）　同上

（五點）　翠潮
會堂の除夜は眞赤な灯かな

（同）　潤流
破れソー叫いて除夜を酒しけり

（四點）　雲仙
大船や碇下して除夜の笛

（同）　潤流
鳴るまで除夜の時計を顔に寄す

（同）　碧潮
旬會終して只除夜の火の燃盛る

（三點）　潤流
天心に響き渡るや除夜の鐘

（同）　同上
星々の光鋭し除夜の鐘

（同）　同上
オロチャ持ちて除夜を待つ子の居眠れり

（二點）　酒仙
明うて除夜の曇國のキャンプ哉

若水

碧雲洞選

（天）　潤流
雪明り踏んで若水汲みにけり

（地）　雲仙
若水を汲む黎明の流れかな

（人）　雲仙
若水や井戸の深さの空の星

佳作八句

酒仙
若水を汲む拍子と釣瓶音

雲仙
若水に朝茶立てる團欒かな

翠潮
若水の桶の凍てつゝ井桁かな

潤流
若水や厨はさつとほの明り

翠潮
若水や昔さはやかなはね釣瓶

潤流
若水や底にどゞける釣瓶音

雲仙
包丁を開けば夜明けの星光る

雲仙
若水や井桁も注連の朝なりし

選者吟

碧雲洞
井明るゝ蓋とれば霜はぐれくる
汲み上げし若水桶の我面かな
雪よけて汲む若水の流れ哉
若水の朝なぞやか田家かな
若水や小流れひそゞ明けの星

結初

碧雲洞選

（天）　翠潮
結初めの娘はふくよかな笑顔哉

（地）　同上
結初めて容姿明るき晴衆かな

（人）　潤流
結初めて合せ鏡に立つ妻

佳作十二句

酒仙
結初めに寄り合ふ椽の陽射し哉

雲仙
初結濃紫顔なる乙女かな

雲仙
結初めに斷髮めぐるうぶさ哉

雲仙
結初めや客一ばいの女床

雲仙
結初めの街の往來の晴嵐かな

雲仙
結初めて立つや鏡に裾模樣

翠潮
結初めて初掛たる妻かな

翠潮
心して結初め合へる姉妹かな

潤流
聽客に裏そゝくさと初梳けり

潤流
結初めや棒油の親しさる

雲仙
結初や去年の髮をはぐしける

雲仙
結初や母はぶり〳〵覗き込む

選者吟

碧雲洞
結初でぶつとりとある顔容
容貌に笑む初結の一人かな
結初て只しとやかな君なりし
結初の顔明るさよ美容院
木屋町はなまめく色に結初め

アカネ會

◇……詩歌募集

第卅五回募集――歌も形式もすべて隨意で締切りは二月二十日――宛名は「大陸日報社内「南花生」――發表作者五十名に當選を贈呈ず

商業組合聯合大出賣
懸賞當選番號

挨拶

齎年中は一方ならぬ御愛顧を蒙り且つ聯合大賣出し中は多大なる御引立に預り厚く御禮申上ます斯かる不況時代にも關はらず斯く成功裡に終了致しましたことは皆様の日頃の御同情と御贔負とに依ること、深く感謝してをります茲に參加商店一同は一人でも多くの顧客に御滿足を御與へ致したい希望から破天荒の懸賞品追加二百等の商品券を加へ千二百等と致しました

尙本年も相變らず御愛顧を賜り益々御引立に預からんことを願ひ共存共榮の實を擧げたいと存じます

注意

一、當選者は晩香坡日本人商業組合事務所ダンレビー街二一九に御申出下さい
一週間の中に賞品差上げます
一、締切期日　二月十五日迄
一、當選者にして若し當選番號紛失の場合は補欠番號の順位により懸賞品を差上げます
一、各番號エービーシーの頭文字がありますから十分御注意を願ひます
一、當選番號の上に零(○)を記載致しません
一、地方の當選者にて番號御通知の場合は書留郵便を以て御申込み願ひます

壹等賞
M 7675

貳等賞
P 3681

參等賞
J 7498

四等賞
E 6026

五等賞
I 9843

六等賞
K 8702

七等賞
Q 2864

八等賞
N 8123

九等賞
F 3640

十等賞
J 4817

十壹等より廿等迄　純毛赤毛布

J	5123	R	1977		
D	1294	C	10038		
Q	6058	K	1613		
P	1190	F	7769		
O	4700	R	2996		

廿壹等より參拾等迄　置時計

A	5342	L	8000
J	8776	L	5265
R	4938	H	8703
E	10553	N	6939
H	5914	F	8835

卅壹等より四十等迄　日本米百斤一俵

C	4583	J	7535
O	9405	J	6261
G	10436	G	2093
N	9914	H	8729
P	8048	I	7680

四十一等より五十等迄　アンダシヤツ　5番

E	1859	P	5486
C	4997	B	8016
F	9120	F	5134
J	5394	M	3105
C	4528	J	5116

五拾壹等より百五拾等迄　ベッドカバー

A	2370	A	4207	B	1266
"	2878	"	8114	"	2970
"	4024	B	2145	"	4711
B	5785	F	5626	K	9150
"	9812	"	7788	L	3604
"	9854	"	9114	"	5138
C	2563	"	9418	"	7073
"	2994	G	1653	"	10805
"	3513	"	2276	M	2087
"	3568	"	2387	"	4208
"	3734	"	3596	"	4797
"	3791	"	8347	"	8542
"	6327	"	8529	"	10459
"	9421	"	9221	"	10961
"	10506	"	9550	N	1244
D	1314	"	9647	"	3096
"	5151	"	9992	"	4233
"	5813	H	2057	"	4840
"	7597	"	4818	O	3701
"	9169	"	4883	"	6490
E	1691	"	6826	"	7595
"	3251	"	9808	"	8007
"	3291	I	1561	"	8791
"	3418	"	2634	"	9640
"	5011	"	3137	"	10895
"	6621	"	4560	P	1067
"	7937	"	5405	"	5191
"	8389	"	10885	"	5323
"	9190	"	10967	"	7645
F	1386	J	4820	"	8068
"	3611	"	10947	"	8738
Q	3017	Q	5515	R	2396
"	3172	"	8525	"	2737
"	3365				

百五十一等より二百等　龜甲萬醬油

A	2891	F	3064	K	1580
B	4535	"	7817	"	2055
"	6838	"	10129	"	2467
"	8728	"	10392	M	1338
"	10038	"	5671	"	8326
"	10460	"	10640	"	9601
C	4034	G	2087	O	1519
"	5535	"	4823	"	4239
D	2191	"	9479	"	4250
"	6516	"	9659	P	3800
"	8868	H	1570	"	7058
E	1494	"	2751	"	7074
"	4241	"	7359	"	7207
"	5203	I	4953	Q	5104
"	6961	J	4123	"	7004
F	1231	"	6870	"	7586
"	2034	"	7114		

貳百壹等より參百等　日本米五十斤

A	5394	C	8430	E	4787
"	5978	"	8668	"	5601
"	6348	D	1498	F	1305
"	8673	"	3579	"	1484
B	4110	"	5870	"	1744
"	4680	"	6604	"	4090
"	5375	"	7664	"	4278
"	6587	"	8141	"	6015
"	9166	"	8456	"	7250
"	10294	"	9617	"	7706
C	1728	"	9840	G	1222
"	2848	E	3075	"	3672

G	5361	J	2891	N	8535
"	6412	"	7281	"	9817
"	7981	"	10550	O	2177
"	10391	"	10998	"	3228
H	1563	K	1256	"	8100
"	2081	"	1915	"	8636
"	5866	"	6334	"	1614
"	6272	"	8555	"	10237
"	6442	"	9341	"	10605
"	6529	L	1535	P	1412
"	10307	"	2605	"	1593
I	2088	"	5076	"	4528
"	3334	"	9140	"	5125
"	3765	"	9800	"	6779
"	8226	M	1490	"	7392
"	8441	"	2999	"	6922
"	9596	"	6026	Q	2637
"	9657	N	1814	"	3246
"	10055	"	4990	"	5506
J	1645	"	5622	"	10134
"	2058	"	5719	R	4549
"	2150				

參百壹等より五百等　上等シーツ

A	4904	A	9328	B	9154
"	5078	B	1236	"	9045
"	5223	"	1885	"	9691
"	5887	"	4005	C	1124
"	6344	"	4501	"	1304
"	7483	"	6666	"	2743
"	7221	"	6814	"	3147
"	8606	"	7358	"	3875
"	8614	"	8545	"	6180
"	8477	"	8933	"	6432
"	9193	"	7427	"	10203
C	10563	F	2063	I	1095
D	1324	"	2950	"	2671
"	1348	"	4733	"	4783
"	1595	"	5084	"	5382
"	2454	"	6020	"	5245
"	2477	"	6282	"	6755
"	5084	"	6786	"	7987
"	5681	"	7865	"	8596
"	6238	"	7287	"	8746
"	6068	"	9033	J	2793
"	6553	"	10073	"	3290
"	7670	"	10689	"	3725
"	7808	"	10867	"	4846
"	8274	G	2208	"	6339
E	1211	"	2472	"	6356
"	2149	"	2617	"	8030
"	2240	"	3860	"	9223
"	3753	"	4834	"	10315
"	4795	"	5126	"	10955
"	5107	"	5251	"	10989
"	6241	"	8215	"	10277
"	6796	"	8984	K	1375
"	6791	"	9558	"	3965
"	7812	"	9919	"	4297
"	7839	H	2423	"	5642
"	8356	"	4394	"	6066
"	8938	"	8753	"	6070
"	9022	"	8575	"	6097
"	9746	"	7220	"	6509
"	9837	"	8813	"	10026
"	10012	"	9524	L	1328
"	10095	"	8979	"	2073
"	10883	"	9756	"	9674
F	1306	"	10227	M	1420
M	2573	O	3254	P	3750
"	3393	"	4016	"	4466
"	4762	"	4292	"	4579
"	5994	"	4530	"	4606
"	6675	"	1472	"	5028
"	8566	"	5651	"	7193
"	9866	"	5702	"	7352
N	1415	"	6482	"	7439
"	2895	"	6242	"	8091
"	3055	"	6787	Q	1263
"	3315	"	6940	"	1458
"	3362	"	7142	"	2024
"	4483	"	7496	"	2383
"	6948	"	7747	"	6690
"	7391	"	7472	"	6834
"	7443	"	7043	"	9688
"	8275	"	7077	"	10468
"	8958	"	8538	R	1497
O	1181	"	9554	"	2953
"	1309	P	1783	"	3846
"	2734	"	1281	"	4356
"	2483	"	3896		

五百壹等より七百等　アルミ鍋・湯湧し

A	1741	B	3152	C	5668
"	1617	"	5007	"	5700
"	4785	"	5300	"	7078
"	5575	"	6525	"	6836
"	5538	"	9428	"	8175
"	6757	"	9537	"	8623
"	6493	"	10556	"	8290
"	6631	"	10709	"	9803
"	7737	C	1151	"	9829
"	7824	"	2293	"	10337
"	8719	"	4198	"	10700
"	7213				
D	2312	G	4865	J	5676
"	7562	"	7381	"	7140
"	8573	"	7610	"	8663
E	1410	"	8112	"	9275
"	2880	"	8224	"	9506
"	3529	"	10958	"	10983
"	4469	H	1300	"	10896
"	5627	"	2201	K	1959
"	6091	"	3404	"	2814
"	6272	"	3430	"	3053
"	7304	"	4076	"	3901
"	8641	"	4513	"	6168
"	9214				
"	9249	"	4989	"	10003
"	10522	"	5219	"	10610
"	10947	"	5514	L	3096
F	2062	"	6821	"	3787
"	3900	"	10898	"	4996
"	5208	I	1137	"	5590
"	5565	"	1636	"	6636
"	5595	"	2661	"	9559
"	5758	"	3365	"	9153
"	5928	"	5121	"	9967
"	4830	"	5684	"	10649
"	6170	"	7431	M	1126
"	7106	"	6880	"	2870
"	7425	"	8590	"	2800
"	7872	"	9369	"	2493
"	10845	"	9728	"	2430
G	1512	J	1866	"	2431
"	1385	"	2605	"	4035
"	3259	"	2323	"	4728
"	3135	"	3728	"	6705
"	3578	"	4421	"	5938
"	3844	"	4616	"	5929
M	6306	O	4947	P	9502
"	7018	"	4971	"	10356
"	7183	"	7357	Q	1463
"	7809	"	7995	"	2492
"	9226	"	8070	"	3539
"	9832	"	8581	"	4484
"	9513	"	10450	"	5040
"	10000	"	10797	"	4000
"	10076	P	1975	"	6247
N	1270	"	2119	"	6267
"	1732	"	2213	"	7249
"	1209	"	2579	"	7744
"	4074	"	3517	"	8509
"	5708	"	3596	"	10163
"	6091	"	4968	"	10995
"	7120	"	7212	"	10263
"	7416	"	7717	R	3262
"	8140	"	7353	"	3582
"	8052	"	7811	"	4141
"	10509	"	8324		
O	2370	"	8654		
"	4230	"	9526		

七百壹等より八百等　目覺時計

A	2257	B	3425	C	10037
"	2666	"	4591	D	1891
"	4421	"	4625	"	2163
"	4650	"	4726	"	1645
"	3233	C	5180	"	2422
"	6940	"	5847	"	8232
"	9494	"	6286	"	9496
"	10807	"	6654	E	4067
"	10905	"	6762	"	5153
B	2173	"	9264	"	5454
"	3065	"	9785	"	9486
F	2761	I	1748	M	2094
"	2914	"	3087	"	5049
"	5335	"	3221	"	7714
"	6774	"	4153	"	8631
"	8867	"	4737	N	2848
"	8943	"	6568	"	8421
"	9250	J	1253	"	8428
G	2462	"	2447	"	9089
"	2295	"	3838	O	1280
"	3699	"	4214	"	2762
"	7835	"	7771	"	5244
"	10893	"	10974	"	9531

H	1426	K	1826	P	3199
"	2993	"	9646	"	3820
"	3597	L	4808	"	8779
"	5391	"	6861	"	8842
"	5461	"	8094	Q	2772
"	4618	"	8541	"	4064
"	9059	"	9583	R	1102
"	9291	"	10246	"	1663
"	6500	M	1104	"	1476
"	9340	"	1038	"	2119
"	10433				

八百壹等より壹千等　男女洋傘

A	1063	A	8735	B	6826
"	2061	"	9135	"	8406
"	2616	"	9727	"	8799
"	3943	"	10712	"	9926
"	4730	B	4748	C	1001
"	5390	"	5199	"	1061
"	5534	"	5730	"	1292
"	5580	"	5743	"	2425
"	7141	"	6162	"	3115
"	8508	"	6648	"	4041
C	4385	G	1596	I	6582
"	4565	"	1817	"	10419
"	6150	"	2452	J	1913
"	8117	"	2610	"	1341
"	1580	"	5267	"	2555
"	3048	"	5966	"	3005
"	6310	"	7289	"	4752
"	3465	"	8178	"	10414
"	7725	"	8362	"	10636
"	8922	"	8685	K	3904
"	10581	"	9924	"	3980
E	1062	"	10042	"	3922
"	1473	H	1937	"	4641
"	3752	"	1843	"	5512
"	4518	"	2111	"	6353
"	3164	"	3197	"	8265
"	4771	"	6585	"	8811
"	5215	"	8219	"	8941
"	5251	"	8476	L	1104
"	6321	"	8482	"	1571
"	6877	"	10284	"	2306
"	7851	I	1018	"	3025
"	8701	"	1040	"	3736
"	10597	"	1378	"	4484
F	2159	"	2484	"	6223
"	2199	"	2673	"	6255
"	4055	"	3176	"	7123
"	4070	"	4444	"	7140
"	4944	"	4045	"	7531
"	5238	"	4785	"	7693
"	6588	"	5391	"	9581
"	6671	"	6108	"	10038
"	8843	"	6181	M	1727
"	9880	"	6267	"	1936
M	2860	O	4284	P	10263
"	3148	"	4596	"	4174
"	5728	"	4754	"	9694
"	6025	"	5053	"	10685
"	8215	"	5492	"	10786
"	9610	"	6689	"	10624
N	1144	"	6952	Q	2743
"	2176	"	6901	"	3264
"	3252	"	8372	"	3597
"	4391	"	8754	"	4489
"	4831	"	7524	"	5044
"	5240	"	9015	"	5882
"	5267	"	10561	"	7099
"	5720	P	1326	"	7192
"	6172	"	1979	"	9387
"	7548	"	2948	R	1280
"	8511	"	3788	"	1441
"	9179	"	4264	"	1444
"	10821	"	5085	"	1566
"	10192	"	7419	"	2240
O	1394	"	8601	"	2398
"	3620	"	10169	R	3931
"	2325	"	9631		

壹千壹等より千貳百等　商品券

A	1644	A	9123	B	7451
"	1891	"	9986	"	8698
"	2081	"	10049	C	1781
"	3562	B	1116	"	1872
"	4108	"	3363	"	3022
"	5272	"	3910	"	3129
"	7127	"	4366	"	5544
"	8091	"	5364	"	5562
"	8317	"	6176	"	6493
"	9089	"	7011	"	7404

C	7580	F	6024	I	4185
"	8141	"	6820	"	4207
"	8303	"	7390	"	4555
"	8635	"	7950	"	5589
"	9957	"	8301	"	5945
D	1643	"	8394	"	6710
"	1711	"	9016	"	6915
"	1689	"	9563	"	7180
"	2348	G	1221	"	8589
"	3768	"	3753	"	8646
"	4648	"	5819	"	9290
"	5624	"	6071	"	9516
"	6971	"	7733	"	10328
"	7042	"	8558	"	10492
"	7277	"	8618	"	10280
"	9502	"	8867	"	10888
"	9645	"	9097	J	1309
"	6601	"	9179	"	2385
E	1014	H	2698	"	2691
"	1280	"	3397	"	4295
"	2367	"	3910	"	1491
"	2712	"	4239	"	4777
"	2925	"	4678	"	5804
"	3041	"	5280	"	6146
"	6568	"	5824	"	7193
"	8309	"	6650	"	9061
"	8525	"	6237	"	9846
"	9274	"	5581	"	10169
"	9496	"	7333	"	10965
"	9881	"	10253	K	2387
F	1392	"	10794	"	3286
"	2472	I	1016	"	3529
"	4477	"	2120	"	3534
"	6198	"	2528	"	5284
K	5292	M	4780	P	4476
"	6507	"	5629	"	7136
"	7105	"	5908	"	8940
"	8349	"	7347	"	9108
"	10740	"	8240	"	10401
"	10795	"	9500	"	10835
L	1433	"	8635	Q	1734
"	2109	"	10223	Q	2037
"	2600	N	1042	"	2773
"	3594	"	1834	"	3707
"	4217	"	1854	"	3890
"	4433	"	2245	"	4132
"	4835	"	5784	"	4789
"	5017	"	6161	"	5049
"	7929	"	9484	"	5424
"	10822	O	1438	"	6773
M	1161	"	2571	"	8646
"	2821	"	3820	R	2324
"	2643	"	5167	"	2805
"	2764	"	6605	"	2950
"	3742	"	8176	"	4041
"	3882	"	9965	"	5193
"	4428	P	3450		

補缺

I	6475	A	3944	P	6819
A	7565	A	10537	M	5750
M	6246	N	9755	H	9872
P	2717	P	5598	P	7540
E	7960	J	3482	K	10415
B	3529	L	2254	C	6658
N	8286	B	5782	H	1015
L	8898	E	10994	N	1014
C	10786	G	1934	N	7335
Q	1596	D	10194	Q	9546
B	9761	G	4862	G	10987
I	5172	G	6127	O	4302
P	5646	L	1679	K	2654
Q	4055	F	9887	N	8888
O	1330	J	10973	L	7800
N	2288	Q	2730	F	10055
I	3697	H	1247	K	5793
Q	9974	F	5286	R	1126
M	9732	K	9433	G	8319
G	3627	M	2588	E	9700
K	6308	L	8692	A	5755
K	10696	C	9363	O	6173
L	5425	J	7893	I	1483
I	2996	D	7540	N	3894
H	3699	G	6546	D	8516
M	1923	H	10178	O	4575
H	1366	E	6932	H	8042
E	7178	L	3209	D	3842
M	9609	B	1194	A	6202
Q	5289	I	7635	Q	9909
A	9729	P	2134	N	4426
C	5437	L	9696	E	2828
Q	6422	F	1985	Q	5881
P	4937	A	5705	I	8939
G	6318	Q	7484	B	5298
N	1700	G	5671	P	6949
B	4316	F	6083		

話題の第五は蹴球軍の遠征

◇…『座談會』速記錄（七）

時日……昭和五年十一月七日、午後五時より
場所……東京丸の内、日本倶樂部樓上
出席者……主客十名（ABC順に）

（警察、登山家）早川信
（日本ラグビー協會幹事）川目保
（中央公論記者）三宮美
（海軍大將）
（洋畑家）黒井清次郎
（日本蹴球式會社取締役）宮武辰夫
（前幹事）武田清
（前幹事、宮内省務官）田島治郎
（前レフム蹴球公使）矢田長之助
（主人側、本社長）山崎
（其他、東京通信員山本熊太郎、外速記者二名）

ラグビーの効能

（山崎）川目さん、彼方へラグビー軍を率ひて一ケ月ばかり行出でになつて殆んど連戰連勝ですがあの辺の運動界と就いて御聞きのことは……

（川目）晩香坡もビクトリヤもアメリカが近いのでアメリカの遊技が非常に盛んして居りますが、彼方は矢張り英國の遊技が宜いと思つて居る爲めに英國のフットボールでもテニスでも白人間では盛んに演つて居るのに、日本人の二世なぜは矢張りテニスは無論やつて居るけれども、野球を盛んにやるそれは白人から反感がないかも知れません、それの利益と言ふのをきうも私等は認めなかつたのです、今度自分熱が行きまして非常に歡迎を受けましたラグビーは英國に相當に発達して居る遊技で、濠洲辺から來るとブリンス・オブ・ウエルスやジオージ陸下から式辭を寄せられると言ふことで私達の行つた時も市長が出迎へ（ファイヤマンのバンドが來て君が代を波止場で吹奏すると言ふ事もありましたけれども、ラグビーをやると白人と知り合の機會が多くなつて日本人は性質も善いと言ふやうなことで白人に知れて居つたならば、商賣したり、就職にも古い馴染と言ふことで餘程利益になりはしないかと思ふのです

二世にラグビーを奬勵せよ

日本人の野球をやられる事は敢て反對しないけれども兎に角郷に入つては郷に從へで、矢張りラグビーが提げ人氣を引き惹解されるから二世はラグビーをやつた方が利益があらうと思ふ、日本からコーチを招かずとも向ふの二世の人達が何故スタートしないかと言ふことを異樣に思ふ、二世の人々はラグビーを只恐ろしいやうに思ふかも知れね、初めて御覽になるとめん女蹴鞠なるものは危なくて勧められねと言ふ意見が出ますし今度の試合でも矢張り此方で行きました者が足を折つたり肩を突いたりして居るのを實際見て居りますから、所う言ふうちの細いのにやらしては言ふ事を能く聞きました、其風の懸念もありますが運動に依つて交際するのも方法と思ひます、自分等は我田引水になりますがテニスがやれない冬はバドミントンをやり秋はクリケットのシーズンが終れはラグビーをやると言ふ風に、向ふでも色々運動面目が御座いますから、それらを利用する事をお勧めしたい

（矢田）私の体が正金銀行に居つてラグビーのチームに關係して居りますが今シーズンおやないのですか、是からシーズンに入るのですか

（川目）はア、さうです

（矢田）日本のスポーツも急速に發達しましたね

三つの驚くべき事

（川目）彼方で聞きました事は日本から來た三つの驚くべき事は歐洲戰爭でドイツ軍艦が太平洋へ來た時に日本の軍艦が救援にすく來た事、日本人が來てキャナヂアンロッキーへ登つた事、それから今度來たラグビー・チームが自分等の豫想以上にリファインされて居るの事で、最近此の三つだけは驚いたと言つて居りました

（矢田）非常に國際關係を善くするね、スポーツは非常に好い

外務省への報告

（川目）一昨日外務省から私共の會長高木兼寛男爵にお知らせがありました、それはカナダから來たラグビーの報告と言ふのが目立つて宜いものだからお傳へすると言ふので、藤さんから高木さんに公文で報告書の寫しを下さつたので、ロータリー・クラブ邊りで披露したやうで御座いました

（黒井）非常に結構ですね

（高橋）ラグビーとして競技の一番良い所は何處ですか

（川目）それは團體的遊技として犧牲的精神が一番良いのです

（以下次號）

加奈陀遠征の効果

日本ラグビー協會監督　香山蕃

かれ〳〵はカナダ遠征によつて技術上何等の得る所もなかつたかの如く考へたが、歸朝して初めてその考への誤れるを知つたのである。それは最近行はれた極東陸上における遠征蹴球試合に現れた結果であつて、東京の觀衆をすくつて驚ばれたゲームを大きなスコアを以て、見事に破つたのは、遠征軍が確に得る所が多かつた事實の反證を示したものであつた

◇

カナダにあつては少くとも二十五人のすぐれた選手の内から試合に出るのは十五人であつて、あとの十人は殘つてその試合を傍觀することになる。味方のプレーと相手のプレーとを對比しつ、敏速なる足と頑强なる體格を持つた彼軍のチームとを比較して、初めてその後の試合において改めるべき多くの點を見出し、目のあたりの教訓を見て味方の惡いプレーを痛感した

◇

かくてその感を深く印象づけられた十人が次の試合に出る。從つて別に殘つた十人が前と同樣に試合を見るのである。次々にさういふことが繰返されて多くの進歩を見たのではないかと考へる。カナダ軍のプレーヤーの紳士らしい敏捷と、頑强なる體格とを持つた攻撃を如何にして防ぐかといふことを常に問題としつ、それに對する防禦方法は試合それ自身によつて體得された

◇

たとへば、ボールの展開しないうちにタックルするとか、セーヴィングするとかするためには、モーションを出來得る限り早くせねばならぬ。かくてプレーヤーの「ボール」と「モーション」の機敏なる關係が時間的の問題を知くする樣になつた。これが又味方のボールの場合、常にオープンへオープンへと運ぶ最も宜い手段ともなつた。この間の關係は此の間の兩試合を通じて明瞭に現れた事實であつた

◇

この遠征軍のメンバーに加はつたガラース・マンが各々のチームに歸り彼地で習得したるプレイをそのまゝ各チームにもたらす時は必ず日本ラグビー界の躍進をうながすのである。この遠征を機として日本のラグビー界は一段階をなして成長するであらうと思ふのである

渡加後に變つたラグビー戰法

中出輝彦

加奈陀遠征軍の奮した土產——それこそ覇者京大の亞流を汲んで徒らに繊細なプレーに彷徨しながらも内に蠢動する力に苦しみつゝあつた諸々のチームに爆發の導火線を與へたものであつた、力とスピードそれがわがラガーに如何に映けてゐたかをカナダの諸チーム相手に闘ひながら彼等はしみ〳〵味はされた、書物を通じてのプレーが實地の經驗に破れ去つた、昨秋の爭覇戰で測つたるスピードを持つ感覺と同大が等しく東西の覇權を獲り頭腦からプレーを生んだ立教と京大は再び考へねばならなかつた

時計修繕
如何なる時計をも正確に且つ安價にて御用命に應じます
メイン街二〇六
山崎時計店
電話シーモア六四二四

移轉
今度家事都合上左記へ移轉致しましたから相變らず宜しく御願申します
晩市パウエル街四一七
電話ハイ一五七八
友田製帽所

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
主宰　大橋松次郎

鮮魚肉類
野菜
得利多賣、顧客本位
パウエル街四五七
ユニオン魚肉店
電話ハイ三三六

パウエル街二五八
小澤靴店
電話ハイ三七二一
住宅ハイ二五八六エキス

先傳來名灸
男女諸病
並に捻挫接骨及骨つぎ筋違ひ
子供のカンの灸
晩市パウエル街六一七
鎌倉
電話ハイランド三〇六八ワイ

和洋食料品一切
精米運送業
自宅東カドバ街六七九
電話ハイ五八〇七アール
酒井精米所
精米工場　西カドバ街一五五

◇營業目品
●米穀類　●賣藥類
●味噌類　●化粧品類
●醬油類　●筆墨紙類
●鹽詰類　●大工道具類
●干物類　●種物類
●銘茶類　●雜誌類
●菓子類　●日本切地類
●陶器類　●雜貨類
●漬物類　●荒物類
●履物類　●酢及油類

香村商店
パウエル街二六九
電話ダグラス九二
269 Powell St.

N.Y.K.
1404—4th Ave., Seattle, Wn.
日本郵船出帆廣告
代理店　晩市　B. W. Greer & Son Ltd.　美市　Great Northern Railway
○新造船　平安丸（二月七日）　横濱丸（二月廿七日）
○日枝丸（二月四日）　靜岡丸（二月廿一日）
○氷川丸（三月四日）
（美港入港）（出帆）
日本行三等洋食七〇弗和食賃行五五弗
ツーリストキャビン賃行一二五弗
日本郵船會社シャトル支店
○印新造優秀快速船は倉々晩市より日本へ直航の事となりました船客設備の優秀なる事、待遇の親切恐縮なる事は曾搭既に御承知の通りです
切符取次店
晩市　中山商會　一番商會
井筒商會　東洋商會
平野商會　新聞所
大正堂　化粧品
水原代理事務所
日本郵船會社
プリンス　新西洋
ルパート　美一
大石　中川
澤田　荷田
平大
澤沼
新館

保險（火災、自動車、海上、盜難、生命等の保險事務一切を取扱ます）
加奈陀サン生命保險會社
アメリカンホーム火災保險會社
代理店
水原代理事務所
郵船商船　船客切符取次
東ステングス街二〇八
電話シーモア三四〇七

和洋雜貨　絹地綿布各種
パウエル街三二九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

晩市パウエル街三八〇
電話シーモア四五三三
昭和倶樂部
客室所用電話ダグラス五五六六

男女著類一切
澁谷商店
パウエル街三七四—三七八電話ドグ五五二五

金物類は一切大勉强
晩市パウエル街二二〇
にて御用命に應じます何卒御引立を願ひます
渡邊金物店
電話ダグラス五五三八

パウエル街四三九
九州屋旅館
江島駒藏
電話ハイ三九八八エル

Star Tailors
晩市東ステングス街四四一
スター洋服店
相星
電話ハイ三四七

晩市アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九

白人專門職紹介並に運輸
其他代理業一切
パウエル街二四五
電話ドグ一五五八八
自宅ハイ一三五五エル
濱岸事務所

船舶用インヂン
定評あるヴイツアインヂン
晩市西第六街一〇九〇
ヴイツアン元祖機會社
電話マヒュー一五二六
Vivian Gas Engine Works
ブランド製品いつソースの元祖
エ、ワンソースは
凡ての料理に賞賛され食欲をそそらる
Harold F. Ritchie And Co.
Bekins Building, City
312 Pender St. W. City

パウエル街二二五七
住宅パウエル街壹貳壹四
平家新炭商
電話ハイランド一三八三
住宅ハイランド六一六七

名實共に奉仕
フルヤノ陶器類
クリヤランス　一月の恒例
セールス
八日から十四日迄

植木鉢　徑八吋半　定價一、五〇　特價一、四五
七吋　一、〇〇　九五　三ケ、九五
六吋　五〇　七五　三ケ、五五
メッキシング　一、五〇　三、五〇
ボール　グラス製　九五　五〇
フタ付丼（天丼用）　一〇　六ケ、四五
平蒸茶碗　茶呑茶碗　二ケ、一五　六ケ、三〇
中皿　◆勝手用品
フタ付茶碗　婦人用　男子用　スキ燒鍋　一、二五　三、五〇
同　三ケ、五五　同　二重重箱　一、二五
夫婦湯呑　同　三五　同　塗茶盆　一、二五
其他見切賣が澤山御座います　何卒御來店の上　一番必要なもの　一番た値打なものを御選擇下さい
◆藥類
キナ鐵ブドー酒　二、五〇
化粧石鹼　一函　六〇
マ法湯タンポ　二、五〇　三、〇〇
着類
婦人バッスローブ　定價　特價
同　三、二五　二、一〇
男子用同　五、九五　四、〇〇
同　四、五〇　三、七五
同　五、九五　四、〇〇
娘用　同　八、七五　六、〇〇
同　九、二五　五、〇〇
タム　五、九　三、九
同　七五　四九
黑太毛糸スエター　六、五〇　五、〇〇
婦人スエター　四、九五　三、七五
娘用　同　三、二五　二、五〇
ボーイ　同　二、九五　二、二五
◆ベビー用品
大形ベビーショール、三、七五　二、七五
同　二、五〇　一、七五
絹フトン　一、五〇　九五
◆切類
白ネル　廿七吋幅　一、二〇　五ヤード、七五
極上シーテング　九十吋　一、一五　八五
シマネル　卅六吋幅　一、三五　二五
スパンシルク　三十吋幅　四九　三ヤード一、〇〇
極上ボンヂー　卅六吋幅　四九　三ヤード、九五
◆働着類
マキノーコート　一二、九五　七、五〇
同　一一、二五　六、五〇
働きクツ下　五〇　三ペア一、〇〇
同　七五　五〇
西ヘステングス街四六
電話シーモア二九參參
皆樣の
古屋商店

英國の代議士キング等が英佛海峡を遊覧の為めセーター・コットの「アイランダー」號を乘り廻して蘇格――乘つて居た六名は行方不明となりボートの殘骸は宮城の通りロースの海濱に漂着した

自動車の取締

州の新法律を作つて一層嚴重にする

東部諸州の立法を參酌して

自動車で人を怪我させたり、轢き殺したりした場合、亂暴な加害者を徹底的に處罰するには現行のビー・シー州自動車取締法が餘り不完全であるから、同法の根本的大改正、といふよりも寧ろ新法制定の必要があることをビーシー安全協會の支配人アベル氏は提唱した、即ち

刑事問題も民事問題も自動車に關した一切の事件を一緒にして取締る新法律を制定し人を轢殺した事件の爲めには民事刑事の裁判を同時にする法律を明くやうにするもので、加害者の罪科明かなものは斷然處罰しライセンスを取上げなどの處置を取るといふのであつて自動車保險會社側も有力案に大賛成であるが、現にオンタリオやニトバ州で實施してゐる法律のやうに、若し加害者が賠償金の支拂を命ぜられ或期間内に支拂はぬ場合はライセンスを取上げるのは効果的であるといつてゐる、若しドライバーが失つたライセンスの回復を望む場合は將來の安全を約束する爲め多額の保證金を積ませやうにしたいと提唱した

新市長テーラー

辭職警官を復職さす

ポツ〳〵警察の改造

マルキン以前に戻すか

喚呼坂市長テーラーの就任と共に警察改造の噂が頻りに高い、以前之れが警察改造の魁となり或ひは都長乃至警部級の更迭をやるのではないかと取沙汰されてゐる、ヤングフニンは又は元の旗風部警部となるのらしい、同時にマルキン時代に市長附自動車運轉手をやつてゐた巡査ホワイトは巡査勤務を命ぜられた、署内改造及びマクラフニンの復職に對して現署長ビンガムは何等感想を語るところがなかつた

女警官だちが哀れな女救濟

當市警察署婦人警官部は部長トンキン夫人の下に男の警官達の事業に倣つて哀れな女達を救ふ爲めの「ダンロモン」といふ無料宿泊所を東十三街三四に開設した、毎日二十人位收容し得る、男の警官達は以前から無料宿泊所を開いて毎日六十人を收容してゐるが何れも巡査が毎月寄附した金や經營するものである

新番號札を十五日迄に

取らぬと所罰

當州内の自動車所有者は本月十五日までに今年度の自動車鑑札番號を受けねば逆反になり處罰されるのであるが未だ六割までは新番號札を取つてないさうである

ビーシー産旗柱を寄贈

濠洲政府へ

ビー・シー州政府は濠洲政府市場大臣モロニーが今回立寄つたのを記念に當州産グラス・ファーの大旗柱を濠洲政府に寄贈することになつた、長さ百六十呎といふから矢張りビー・シー州から贈り現に東京の加奈陀公使館やロンドンのキユー・ガーデンに聳えてゐる大旗柱と同じ位なものである

尖端的光の科學に

淺尾理學士が大發明

泥棒よけにも應用が出來

特に軍事上に重寶

（東京通信）飛新科學の尖端を行くトーキー、テレビジョン、電送寫眞などの出現ともいはれる光電管は從來感光度が薄弱で暗黑用方面では不滿の點が多く、歐米各國では感光度の强い光電管の發明に腐心してゐたが、最近東京電氣研究所の淺尾理學士（三一）が從來のものより三乃至四倍の感光度を有する優秀な光電管を發明、米國ゼネラル・エレクトリック會社の電氣研究所コーラー博士のもとへ現物を送つた所、このほど同博士から「世界に類例のない光電管で全く驚異に値する」との激賞し力手紙が來て、一青年學徒の發明品が世界的に認められること、なつた、淺尾理學士はその後、更に研究を進め最近では五乃至八倍の感光度を有する光電管の製作が出來る樣になつた

◇

光電管には眞空のものと少量のガス封入のものとの二種あるがガス管には陰陽二極を有し、兩極に電壓を加へて管に光をあてると、光の種類や强さに應じて管内に電流が通じ、即ち電燈等とは逆に光の勢力を電氣の勢力に變化することの出來る一種の眞空管で、陰陽の物質如何によつて感光度、電流の强弱が起るので、陰極の研究は大正九年頃から初められてゐた

◇

當時宗博士や鈴木理學士が金屬加里を陰極とする光電管を完成し、フランスへ輸出したこともあり、その後カリウム水素化物光電管も發明されたが、いづれも感度薄弱で、その上特殊な光りに極限されてゐた、またコーラー博士は銀の上に薄い酸化セシウム、セシウム薄膜を重ねたものを陰極とする光電管を發明し、これは目に見ぬない赤外線や紫外線にも感じ、優秀な光電管として一般に推稱されてゐたが、淺尾理學士は更に銀の上に酸化セシウム、銀、セシウムを重ねたものを陰極として、こゝにコーラー博士の光電管よりも三乃至四倍の感度を有する優秀な光電管發明に成功したものである

◇

淺尾氏の光電管は見ゆる光線を初め目に見ぬ赤外線紫外線に對し感光度强大で、トーキーでは音聲をより明瞭に、電送寫眞では寫眞をより明確に寫し出すことが出來、科學應用方面に絶大なる貢獻をなすものといはれて居る

◇

この光電管を早速應用して盜難像防ベルの研究をしてゐるが、成績頗る良好で、泥棒の入りさうな玄關口や雨戸の所へ一方へ特殊な赤外線を送る裝置をし、これに向き合つて一方にこの光線を受けるレンズ、光電管を備へつける、この光線は目に見ぬないから眞つ暗でも泥棒は氣付かない、さて泥棒が間を通るとこの特殊な赤外線を遮り、他の光線が入るので、光電管内に電流が通じ、ベルが鳴るのであるが、淺尾氏光電管の場合は光線と光電管の距離が十數間あつて强く感じ斷然優秀さを示した

◇

また軍事用の光りの電話即ち遠方から信號に變る光線を送り、これを光電管で受けて電流に變じ記錄する通信も淺尾氏光電管は五キロの遠距離でも、これを感じた、四方へひろがる電波と異り光りは直線に進んで盜まれる事がないから、將來秘密通信を肝要とする軍事上は勿論、各方面に重寶なものとなるであらう

ビーシー州で太平洋會議

明年の夏に

既報の通り第五回太平洋學術會議は曉香坡及びビクトリヤで開催されるので會議委員會は來週火、水の兩日當地ホテル・バンクーバーに會合して協議する筈だが開催期日は一九三一年の五月二十三日から六月四日までの二週間となつてゐる

ウイニペッグへ飛行郵便開始

トロントから

モントリオル、ウイニペッグ間の定期飛行郵便は來月二日より開始する旨加奈陀遞信省より發表された、此の飛行郵便によればトロント、ウイニペッグ間郵便物は鐵道便より廿七時間早く運ばれることになる

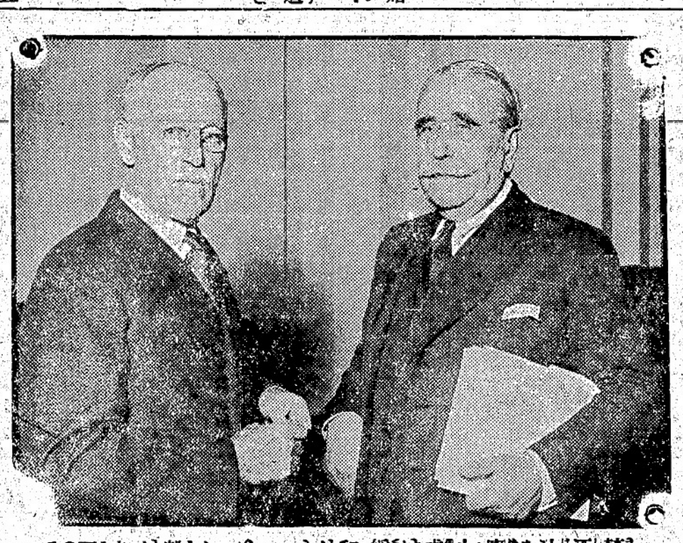
漁村で新年の賑ひ

トヒノ便り

◇當村は日白共に戸數僅かに五十戸に足らないが稀に見る日白親善の平和な村である、全村年中行事の一の寄附金よりなる小供達へのプレゼントを與へるため去る十二月二十七日午後六時より公會堂に於て之を開く、日白の出席者二百餘名ホールの一隅に裝飾せられしクリスマスツリーにはプレゼントが山と積まれ十時頃には全部贈り渡し小供等は嬉々として家路に就いた、それよりダンスパーティーあり十二時非常の盛會裡に閉會

◇漁者組合新年會――一月五日の日本晴れの好き日午後三時より盛られ來會者八十餘名、席定まりて定田幹事の挨拶ありて後森下、江崎兩氏の考案になる大小人遊戯數番に一般來會者への福引とプログラム進め愈〳〵祝杯に移る

◇餘興として少女の舞奴さん多部、森下、濱中、江崎等のにわか、青年達の尺八、ハーモニカ等で一同を喜ばせ其他各自の隱し藝のプログラム三十七番まで演じ寒益興を添へた、十時よりダンスが始まり樂し〳〵踏みつゞけ歳後に一同漁者組合の萬歳を三唱して閉會せしは十二時頃なりき



禁酒法を高つて居るがら是れも其の主の張本人一人タアムーレー長員委員律法の下に止酒を和緩せよ――と云ふ聲は國民の情として居るとろ

（左）が（右）に陳

謹告

謹んで新年の御祝詞申上ます舊年中は一方ならぬ御厚情を辱ふし御禮申上ます尚は本年も倍舊の御愛顧の程御願申ます却豫て新聞紙上に報道されました如く當市ミルク製造大會社合同と相成り弊店及ローズバンクデーリーのミルク配達權利は買收されましたに就て弊店にては種々右會社に交渉の結果日本人區域の配達を許可されましたから不相變御用命の程御願ひ申上ます

先は不取敢以紙上新年の御祝詞を兼ね謹告申上ます

電話ハイ一五四　バウエル街四七七　福島牛乳店

◇當會社の英斷◇

一、大多數の會社は日本人の滿期年齢制限を六十五歳としてありますが當會社は今回之を八十歳に延長しました
一、六十歳の人でも二十年保險に加入が出來ます
一、終身保險廿年拂込保險共に至極低廉の掛金で出來ます
一、倍額支拂ひ、傷病掛金免除の特點を附けます

MANUFACTURERS LIFE

マニュファクチャラース生命保險

日本最古の外國生命保險
日本各都市に代理店あります

晩香坡市メーン街一八七
加奈陀日本人部代理
主任　信夫三郎
後藤均平
電話ダグ二八三
信夫事務所

美味日本梨着荷
晩市バウエル街二〇五
岩本商店
電話ドグラス五五八〇

大勉强
晩香坡市バウエル街二六八
天野運送舍　杉山新吉
（電話ダグ三〇五九）

男子衣類一切
晩市バウエル街二二九
松宮雜貨店
電話ダグラス貳壹壹叁

むくすりと御化粧品
文化商會
バウエル街二五〇
電話シー四〇八七

ファトシン錠……六十仙、一弗
ブゴメンヂン……二弗五十仙
タバコの嫌ひになる……一弗
カロット……二弗五十仙
及オリンパイプ……二弗

謹賀新年
併而舊年の御愛顧を謝し尚本年も倍舊御引立の程を奉希上候
一月元旦
新藥着御案内

◇當市バウエル街二〇五
日本郵船、大阪商船、シービーアル、アメリカンライン
日本行汽船切符直接販賣所
一月▲カナダ十七日▲平安丸　廿一日▲グラント　廿四日
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子同伴手續、其他一般代書
晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話ドグ三九四自宅ハイ二二〇七アール

漁船用具
金物類
運動用具
バウエル街二七〇
平松電氣店
電話ドグラス五五四四自宅ハイ三四九三二アール

徵兵延期願
例年の通取扱ひ候

オスバラテスオ學クイシ
シービー州認公醫
宮崎醫院
バウエル街壹貳四平
ドクトル宮崎政次郎
電話醫院シー六一六八
不在中は宮崎商店
ダグラス一七四七

東カドバ街三六八
醫　日下清方
電話ダグラス五〇七七

東カドバ街四三八
醫士　石原明之助
電話ハイ壹壹壹壹

二宅歯科醫院
ドクトル二宅榮
東ステングス街一九三
電話シーモア八六八六
住宅電話ハイ二二五アール

晩市バウエル街三九六
葛原歯科口腔外科醫院
電話シーモア六一九〇

藤原歯科醫院
（キヤピタル活動寫眞館直前）
メヂカルアートビルデング六階六〇一―六〇四號室
電話醫院グランヴイル街八二五
自宅ハイランド一六〇三〇
ツリニテイ一六〇三〇
ハイランド六〇九七エール

魚類
肉類
青物類
カマボコ
和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
茶木太三郎
電話ドグラス五五四二

山かまぼこ製造
卸し小賣
電話ハイランド一〇三四
アレヂサンダー街四七四裏
474 Alexander St., Vancouver B.C.

鳥類卵
種々御注文に應じます
豆腐類
晩市ゴーア街二一六
宮崎豆腐店
電話ドグラス四六七三エール

バウエル街四六三
西村洋服店
電話ハイ九九三

▲ルンペン行進曲——英國バーミントンの馬匹運動會に於て

暴落の銀塊相場が又もや下落す

前例のない新安値

生産費を割つた十三ペンス臺

暴落に暴落を續け僅か一年間に半分値になつて了つた銀塊相場は昨日遂に一オンス十三ペンス臺に落ちた、即ちロンドン相場で十三ペンス十六分の七、ニウ・ヨーク相場で二十八仙四分の三といふ銀市場始まつて以來の新安値を現出する事となつた、現在の世界の銀は生産費が一オンス二十一ペンスと言はれて居るのであるから正に生産費を割る事七ペンス半——尤も生産費二十一ペンスといふのは銀礦から採つた場合のもので銅、鉛等の

◇副産物

として得られる場合は十ペンス餘と言はれて居るのであるから今後銀塊相場はもつと下らないにも限らない——何れにしてもロンドンに於ける銀塊の年間相場は大戰後次の通りになつて居る

年	一オンスに付
一八	四七ペンス十六分の九
一九	五七ペンス十六分の一
二〇	六一ペンス十六分の九
二一	三六ペンス八分の七
二二	三四ペンス十六分の七
二三	三一ペンス十六分の十五
二四	三四ペンス
二五	三二ペンス八分の一
二六	二八ペンス十六分の十一
二七	二六ペンス廿二分の一
二八	二六ペンス四分の三
二九	二四ペンス十六分の七

即ち一九二〇年を頂上として下落する一方だつたのであるが

銀價暴落の十五大原因

として擧げられてゐるものは次の通りである

（一）金本位の採用は世界的の流行で銀を貨幣とする慣習は漸しく減少せること

（二）銀價低落の爲め印度人の銀に對する愛玩念が減退した事

（三）右に伴つて印度に在る約四十四億オンスの現銀は將來市場に放出さるべきこと

（四）產銀協定成立しても銀の產額は果して減少するや否や不明なること

（五）銀の產額は近來著しく少したとはいへ（現在年產二億五千五百萬オンスに上る事

（六）銀は貨幣としての需要を減じたゝめ商品として取扱はるゝこと多く隨つて價格は商品平準に低下しつゝあること

（七）米國政府はピットマン條例により盛に銀の買上げを行つたが現在は之を行はざること

（八）米國政府は其所有する二億一千の補助貨を如何に處分するか注目さるること

（九）日本が金の輸出禁止を解禁したゝめ支那筋は銀思惑の妙味を失つたこと

（十）支那が近く金本位制採用に出でんとして居ること

（十一）支那動亂の鎭靜は銀の貯藏を減少せしむること

（十二）支那に於て動亂勃發すればそれだけ戰費即ち銀の需要を增加するが動亂鎭靜の結果その必要が減じたこと

（十三）上海の在銀高は增加して居ること

（十四）支那投機筋は銀價低落より金に保險買ひをして居ること

（十五）世界的不況より支那及び印度に對する購買力減じ失れだけ銀の需要を減じたこと

銀貨慘落で ヘレン屋さんも困る

ピットマンの對應策

支那へ十億弗の貸付け

右の銀價慘落で泣かせられてゐるのは銀貨國たる支那相手の貿易商で同國の購買力がウンと減つて了つたので現に此の晩香坡の日本人（ヘレン屋さんも困らされてゐる事誰人も承知の通りである——が、日本や英國や米國やの大貿易商の困り方は又それ以上なので扨てこそ「銀價暴落」に關する爲に支那へ十億弗の貸付けをしやうとして居る

で其の詳細は既に昨日並に月曜日の本紙�の通りなのであるが其中心人物として米國の

◇上院で

十億弗貸付け案の計畫をしてゐるのは議員ピットマンで彼は一九一八年にもピットマン法といふものを米國議會を通過させ失れによつて銀價釣上げに成功した事がある、今度も支那へ貸付けをする外に各國政府と協定して銀價安定方法を講ずると云ふのであるから恐らく先年のピットマン法に似た何等かの立法をする事になるのかも判らないがピットマンの目標は昨日の紐育相場で一オンス二十八仙四分の三の

銀價を六十八仙に釣上げやう

といふのであつて即ち現在の相場より二割も高いものにしやうと云ふのである——勿論それが旨く行くかどうかは疑問ではあるが

上海市場で大恐慌

銀價の新暴落で

（上海九日）銀價が又も下落してメキシコ銀貨一弗が金貨の廿八仙

新進を拔擢した大相撲春場所の番附

常の花と豐國の名が消えて

横綱は宮城山一人

昨日の東京特電にある通り東京大相撲の春場所もいよ〳〵蓋をあけた——大分新しい名前が殖えたので面喰らつた人々もあらうが今度の新番附は作年夏の東京及聞岡に於ける成績を土臺にして作られたもので東京では東西四籍内の勝星が金く同點の百點で優勝旗は協會預かりとなつたが聞岡では東方九十二點に對し西方九十四點で優勝旗は西のものとなり從つて新番附では東西が入れ替りとなつてゐる——先づ新東方の番附は次の通り

東方

（横綱）宮城山　新齋
（大關）玉錦　豐國　宮城山
（張出大關）能代潟　玉錦

（關脇）朝潮　清水川
（小結）錦洋　若葉山
（前頭）錦鶴　朝潮
兵庫洋　清水川
若葉山　錦岩
幡瀨川　眞鶴
太郎山　星甲
劍嶽　雷峯
綾ノ浪　古賀ノ浦
雷ノ峯　寶川
○沖ツ海　幡瀨川
寶ノ浦　劍岳
若瀨川　若瀨川
吉野山　吉野山
錦岩　大蛇山
太郎山　朝光
星甲　池田川
○武ノ里　銚子灘
池田川　綾若
○羽後嶽　潮ケ濱
○高登　大和錦
○伊勢錦　出羽ノ花

（十兩）
△荒能　能代潟
△若常陸　若葉山
大和錦　肥州山
晴ノ海　池田川
潮ケ濱　朝光
武藏山　太郎山
山錦　大和錦
信夫山　銚子灘
玉碇　綾若
新海　出羽ノ花
和歌島
山錦

西方

（横綱）大潮　常昇
（大關）大ノ里
（張出大關）常陸岩
（關脇）天龍
（小結）武藏山
（前頭）山錦
信夫山
玉碇
新海
和歌島
山錦

（十兩）
○東潟　大潮
○東潟　常昇
○肥州山　常陸島
出羽ケ嶽　常陸島
○伊勢ケ濱　常陸嶽
外ケ濱　櫻
○駒錦　若常陸
○大島　藤ノ里
○銚子灘　荒能
○常盤野　綾ノ浪
綾若　沖ツ海
○霞浦　伊勢ノ錦
高ノ花　常盤野
大潮　錦華山
常昇　晴ノ海
○吳錦　駒ノ濱
○大鶴　高ノ花
○錦華山　高ノ浪
○太刀若　古賀ノ浦
○海光山　寶川
番神　幡瀨川
開心　劍岳
島ケ峯
○立甲

右の通り○印は幕下から十兩へ或は十兩から幕内（昇進、△印は幕内から十兩へ陷落組である

が大關の豐國が廢業、東京及福岡で何れも勝越七點の玉錦が正大關に昇進して横綱候補者となり豪勇の朝潮（男女ノ川）が關脇に躍進したのは注意すべきである

◇

次に新西方の番附は次の通りで常の花の名が無くなり横綱は東西を通して宮城山一人になつて了つた

西方

（横綱）常の花　新
（大關）大ノ里　常の花
（張出大關）常陸岩　大ノ里
（關脇）天龍　常陸岩
（小結）武藏山　天龍
（前頭）山錦　武藏山
信夫山　玉碇
新海　信夫山
和歌島　和歌島
山錦　新海
綾櫻　山錦

（十兩）
△若常陸　玉碇
△荒能　藤ノ里
○肥州山　常陸島
出羽ケ嶽　外ケ濱
○伊勢ケ濱　常陸嶽
外ケ濱　櫻
○駒錦　若常陸
○大島　藤ノ里
○銚子灘　荒能
○常盤野　綾ノ浪
綾若　沖ツ海
○霞浦　伊勢ノ錦
高ノ花　常盤野
大潮　錦華山
常昇　晴ノ海
○吳錦　駒ノ濱
○大鶴　高ノ花
○錦華山　高ノ浪
○太刀若　古賀ノ浦
○海光山　寶川
番神　幡瀨川
開心　劍岳
島ケ峯
○立甲

◇

即ち新西方は幕の内から荒能、若常陸を十兩に陷落させ綾ノ浪を新東方に廻し其代りに新進を五名も加へてゐる

◇

老朽淘汰の劇しいのは十兩で東西に十一名もの新顔を加へたなどは思ひ切つた英斷である

晩香坡で柔道の大試合

本月三十一日に

晩香坡の体育道場が主催となつて第二回米加太平洋沿岸西北部柔道優勝試合大會を一月三十一日の土曜日當地で開催することに昨夜の役員會で決定した、場所は多分日本人ホールとなるらしい、昨年同樣に本年はシアトル、タコマ、ケント、ホワイトリバー方面の道場に對して參加招待狀を發する筈で盛會豫期されてゐる、尙大會は後援有志の寄附ある爲め入場料やコレクションは絕對に取らぬ事なつた

体育道場では今晩七時から寒稽古を始めるが平日は毎夜七時からサンデーは午後二時から開始となる

日本人學生會を開く

明夜、雄辯大會を開く

一世の擬國會代議士

伊藤、小林兩君も出席

晩香坡日本人學生會主催の雄辯大會は明十日（土曜）午後七時半からダンレビー街日本人カソリック教會ホールで開催されるが昨年末ビクトリヤで開催の擬國會に日本人第二世を代表して出席した伊藤實君、小林實君たちは擬國會の概要を型に示して見せる筈だが外に同夜尊壇熱辯を揮ふ辯士及び題は左の如し

△西と東（英語）
藤原ミューリアル孃
△題未定　野元久市君
△私の見た第二世（英語）
谷加奈雄君
△太平洋學生會議に就て
安田豐好君
△赤き血潮の尙たぎりあらば
吉田富治君

◉合同教會　今夕七時半体育館バーラーで第五日目最終の初週祈禱會を開く題は「基督者と協同運動」委員龍本直吉、下高原信子、近藤恒男諸氏　後で新西院、ステヴストン及晩香坡三教會聯合役員會

氷上ハキー

今月中の日取り

太平洋沿岸アイス・ハキーのリーグ戰はタコマ軍の解散により試合日取が左の如く變更された（下が試合地）

九日	晩香坡—シャトル
十二	シャトル—晩香坡
十五	シャトル—ポートランド
十六	ポートランド—シャトル
十九	ポートランド—晩香坡
廿二	晩香坡—ポートランド
廿三	晩香坡—シャトル
廿五	シャトル—晩香坡
廿九	シャトル—ポートランド
三十	ポートランド—シャトル

◇昨夜ポートランドに於けるアイス・ハキー戰で晩軍振はず同地軍は五點を奪つたに反し漸く一點を得て零敗を免れた

勝	負
岩	出羽嶽
鏡	藤ノ里
朝潮	玉碇
清水川	常陸岩
幡瀨川	若葉山
武藏山	常陸島
和歌島	能代潟
眞鶴	大ノ里
新海	宮城山

◉休み　明晩のマーボール佛教說教は演藝會の爲め休み

江戸領事挨拶

テーラー新市長へ

テーラー市長就任につき江戸領事は挨拶の爲め本日午前市役所に同市長を訪問せり

◉第三街聖公會　今晩七時半西二街一五四八守井源治氏宅で最終の初週祈禱會、題「第二世の將來と基督敎」

◇營業案內◇

▲婦人倶樂部新年號から連載菊池寬氏の「蝕める春」は近代女性描寫に於ての傑作として讀書界で大變な評判になつてゐる、尙講談クラブ新年號には一千圓以上の全部多額納稅者全部の番附表や四六倍判八十四ページの大附錄として發行しまなる富豪の職業寫眞等を載せて居る

電話シーモア六六七二
伊坂洋服店
バウエル街二四四

貸室二ルーム續きガス、流し便所あり、婦人最適
バウエル街七〇〇新築　南洲館

投賣　最新自動停止式コロムビヤ、ビクター、マクローガン等の蓄音機を左の如く投賣同樣の値段で數個に限り廉賣致しす御來店下さい
ビクター・アップライト　三弗五〇仙
コロムビヤポータブル七十五弗のもの十五弗五十仙
コロムビヤ・コンソール
コロムビヤ・コンソール廿七弗五〇仙
コンサート・コンソール二十弗
晩市グランビル街一〇八二
ドミニオン・ファーチュアー

廣告
昭和六年一月十日（土曜日）午前十時より漁者慈善團体ホールに於て第三十二年度定期總會を左記順序により開催致しますから奮つて御來會を希望致します
午前中
一、會務報告
午後
一、出席者間の議事及選擧
一、當日は盡食の用意をしてゐます
昭和六年一月六日
晩香坡日本人洋服クリーニングプレス業組合
組合員各位

廣告
一月十一日（日曜）午後二時より共立語學校に於て第廿一回定期總會を開催致します故萬障繰合せ御出席相成度右希望致します
一月七日
晩香坡日本人洋服クリーニングプレス業組合
組合員各位

御荷物の御用は
若松運送舍
バウエル街三四一
電話ツリニテー四三三〇

明日の天氣豫報（昨日四六度）
曇り雨

家なき兒

(245)

マロー原作
菊池幽芳譯

王子樣の牝牛(一)

私は町山に向つて、感情に充ちた聲で、

「僕の事はどうでもいゝから、君さへ淨かつたらこゝに居給へ。」

けれども町山は突と私の傍へ寄つて、私の手を取りながら、

「どうして僕が君と別れられるものか、どんな事があつても決して！」

「さう云つて順吉先生に問ひ「小父さん、有難う。けども私にはそれは出來ないんです。」

但し順吉はなほいろ〳〵と晩るを勸めた。自分の手で初歩の教育をした上で、鶴瑞に送り、鶴瑞からパリー音樂學校へやるやうにしてやらうなど、熱心に說いた。町山でもこんなに云はれて心の動かぬものはあるまいと思はれたが、けれども町山は同じ事を繰返した。

「良と別れる事は決して！」

順吉先生も頑くなるためらしく、

「どうもそれはお仲山と別れるのが厭なら仕方がない。それではお前に何か記念の品をやらう。」

かう云ひながら棚の抽斗を捜りに捜して居たが、一冊古ぼけた本を取出して來ると、町山に與へ、

「これを讀んだら前の爲になる事がわらう。」

それは「音樂原理」と題した、裏紙なども千切れさうになつた便ひ古しの本だつたが、先生は机の上からペンを取上ると、その第一頁に、

「今日われを訪へる一小兒に與ふ。他日獨者し一個の音樂家とならば時になる萬一の理樂師を想ひ起すならん」と書いて渡した。

私はこの町に外の音樂の先生があつたかどうかは知らぬ。けれども音樂の理學順吉先生の名は、終生私と町山の記憶に殘つた。

＊　＊　＊

夢月の町を出る時は、私の町山に對する愛は遠に一層深くなつた。

町山は私に對する友情のために順吉先生の申出を拒絕したのだ。順吉先生の申出を拒絕したのは、何の苦勞もするに及ばず、安全に無疵に音樂が習へて、將來は一廉の音楽を作る資本が出來るのに、全く私を思ふため、未來の宛もなければ、その日その日の生活も不確實で、明日の事は獨り分らぬ大

生活を續ける覺悟をしたのだ。

私は町山の手を強く握つて、

「僕は今日といふ今日君と僕は死ぬにも生きるにも同じ運を持つて生れたんだと知つた。」といふ町山は微笑しながら、その大きな眼で私を見て、

「僕はもつと前からさう思つてゐた。」

「音樂原理」が手に入つてから町山の歩は濕しくなつた。けれども温泉場へ行く途中は至つて寂れた地方で、百姓は固く財布の口を紐つてゐるから、なるべく早く目的地に達するため、朝から晩迄多く歩き詰めたので、實際に勉强する時間は少かつた。

その中に私等は目的地について温泉場巡りを始めたが、僅ひの費用は果して如何はいはなかつた。私等は何日豫想外の稼ぎ高を取りあげる事が出來た。

その稼ぎ振も町山の方が私よりは上手で、私にして見ると、見物が集まりすれば、何でも構はず、一生懸命に唄始めるが、町山はそんなうぶな事はしなかつた。まづ見物の種を吟味し、物にならぬと思ふと、見物が集まつても踊きも吹きもしないので、殊に物になると見定める事が上手だつた。

御菓子
鈴木菓子店
電話ヴェ七九三五

書籍雜誌
バウエル街三四五

かや揚げ
金ぷら
晩市アレキサンダー街三六二
電話グラス七二三吉
野

家具製造販賣
大工仕事
宜しくお願ひします
アレキサンダー街四〇六
電話ハイ六四〇八
川出家具店

新 シンミガンシン 古
△鋼金の實直、忠實を眞目本位に勉め如何なる御相談にも應じますから何卒御注文下さい
△ミシンのッッルの時は無料で見て上げます
△會社の機方時間も無料で教少致します
シンガーミシン會社
日本人部直接代理店
東ヘスティングス街七八二
鶴田商會
鶴田牧
電話ハイランド三五九

新農村開拓の好機
我在留同胞の將來は土産でゆります今年の如き大不況にも奏効せず休業せずして開墾に努力し來るべき好況時に就て發展すべき準備を爲す機に乘じ得るものと存じます
此の際永久的基礎を造らんとする力々には特に農業に適當なる土地百六十英加を提供して諸氏の產業的獨立に卿か助力致したいと思ひます場所はラングレー最初の拂込みを一ケ年間猶像して拂込は最も容易に致します新しい農村の先着者は誰？本紙は左記宛
小林知明
四第三街一八一三
電話ペビュー三六六一ソイ

各種漁船建造
ツンヤ、ナヤモイスペー、ローヤル二號エルバエム、キャロルエム等皆此所の建造で好評を得てゐます
晩市西ヂオヂヤ街一七〇五
電話グラス一六九二
W.R. Menchions

チタリン ホワイトペーント
は エナメル同樣の價値を有し美觀を有しその光澤を有しその耐久力と彈力性は他の
何をも凌駕し、高價なる日本エナメルと同樣の價値を有し美觀を要する場所に最適のペーントです
それはヒビが入つたり剝げたり黃變しないやうな事はありません
然も外の普通のペーントより高くはありません
晩市メーン街一〇四—一〇八
H. A. Borgersmo Ltd.

和洋御菓子
バウエル街三三五
横山菓子店
電話シー六九四二

煙草は御自身で御卷きなさい
ずつと安くて氣持がよい
ヂツグ ザツグ シガレットペーパーは
自動的に一枚づゝ出て來て 無駄がありません
百二十枚 僅か五仙
御間違ひなく
ヂツグザツグと御注文あれ

EASTHOPE
新に考案されたるシリンダーヘッド
價段も安御くなりました
照會を願ます
イースホトープ兄弟商會
電話ドグラス六四七
Easthope Bros Manufacture

視力檢定
眼鏡調製
スチングス街記念塔前ドミニオン建物內二〇二
視力專門醫 ノックス・ハンドリー
電話シーモア 平山 滿 貳壹參〇
診察時間 午前九時より午後六時まで

各種ケーキ
特に日本人向きのケーキやります
洋菓子類一切製造
市內は多少に拘らず配達します
バウエル街三四二
バウエルベーカリー
電話ダグラス五五三一 市田 一
自宅マーベル六〇七エル

漁業用具一切
△ヤツリンエンジン
△アント、オーエング
VACラベブーク
ボートリプセット
Phone Sey. 6031
68 Water St.
Vancouver, B. C.

ボーデンス ミルク
全安養滋純清
Borden's ST. CHARLES EVAPORATED MILK
甘味
無味
必要なミルクとなり何れのミルクとも

紙函製造
折函……
バウエル街七六九 電ハイ四四四
中尾紙函製造所

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市バウエル街七八八
電話ハイ一三六
近江屋商店

江間式心身鍛錬法
オゾンレントゲン テルモ療法
ヴアイブレーター 振動療法
晩市バウエル街三九六
電話ダグラス四六二五
午前九時より午後十時迄
江間式事務所

サムナー製
プロペラー
真鍮、青銅
アルミニユーム鑄造
ブツシング其外船舶用品一式
ビッドウエル街六二〇
サムナーブラス鑄造所
電話ダグラス三三〇五
Sumner Brass Foundry Ltd.

大工道具切
秋山金物店
バウエル街三六八
電話ドグラス七三二

謹賀新年
旧冬中寄せられたる深き御愛顧を感謝し
尚本年も倍舊御引立の程を伏してお願申上ます
大木兵造
電話シー一六〇〇

スターは最も日本人諸君を歡迎します
大人拾仙
小供五仙
メイン街三三一〇
スター劇場

男物一切
晩市バウエル街二一八
日英商會
大木兵造
電話シー一六〇〇

アベニユー甘蔗のセダン、キユベ、ロードスター一時間五十仙から御用命に應じます
弗タキシ
又はユードライブ
電話シーモア四六四（メーン街）
シーモア六四（六〇一）

紙函製作
晩市バウエル街三九一
朝日紙函製造所
電話シー八壹貳貳

スタイルがよくて値段が安い
御婦人と御子供樂の洋服は是非とも
寺西洋服店
婦人子供
バウエル四三三電ハイ四五三エル

CROWN LIFE
謹賀新年
希望に輝く新春を迎へ
各位の御健勝を祈る
クラウン生命保險會社
晩市ローヂヤス建物內八二〇
日本人部總代理 矢田源一郎
電話ダグラス五一〇一
住宅ペビュー六三九アール

世評の高きグツドイヤータイヤ
其外自動車附屬品一切大給强で御用命に應じます
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
邦人唯一のグツドイヤータイヤ特約代理店
日本オート
電話ドグラス二八九九

御暇が續くと退屈になり
家の廻りをコツ〳〵何かして見たくなります
其時は弊店へお訪ね下さい
素人にも古い道具が新しくなります古い家も見かへる樣に色々とペーントの方法を無料で親切に教授します決してペーントを買はねばならぬといふやうな條件付ではありません
女の子にも御希望であれば御教へします
ペーント類卸小賣
晩市バウエル街九八（コロンビア街角）
電話シーモア一三八四
イー・マクミラン商會
色のサンプルカード無料進呈
E. McMILLAN & CO. 98 POWELL ST.
其他建築用金物類一切、電球
ファナース、洗濯機を販賣します

●新荷着御案內
江州澤庵 本場出來で美味しくて安價
關取白米 美味しくて安價是非御愛用を
目刺鰯、櫻干鰯、飛魚、干鳥貝
櫻海老、干昆布卷、鰊、花切大根
丸切大根、お茶菓子類
種々珍らしい品が參つて居ます
何卒御用命の程願ひます
晩市バウエル街三六九
前川商店
電話ダグラス九八一

トンーペンイラゴラ
く强力久耐るす對に等水雨涙飛風潮
持保面表きし美に常てしに易容粧洗
トンーペーバツコキツヤジンオニユ
品等特の知周者業船漁
トイラ シーリク
の面表の等トンーペ及シツニーバ
すで劑合制の適最にす落れ汚
シツニーバーバス シリマ キイダ
てしにシツニーバ用水防るな全完
品良優ぬせ色變に色白
切一品物金種諸及 用船漁他其
○參○參イシ話電一○一街ルエウバ
會商ヤリペドンエンドーゴ
GORDON & BELYEA LTD
101 Powell St. Vancouver, B. C.

二貫や三貫は忽ち肥る
ラヂウム温灸治療器
胃腸病、婦人病其他二十餘種の病氣に
折紙付即効
この温灸器は「熱くなく痕の殘る心配もない」頗る氣持よく冬は愛爐代用にもなり、その効力の實に顯著な所から最近素晴らしい流行を見るやうになりました
即ちこの「ラヂウム温灸器」は古來實用せらる、温灸艾と近代醫療藥物中の珠玉ともいふべき「ラヂウム鹽類」の放射能力を巧に結合應用し療法を以て加療する故如何なる難病にも効くのが當然、特に婦人病、冷性慢性胃腸病等に比類なき卓効を奏し實驗者悉く驚嘆感謝の有樣、藤巻博士西田博士を始め醫學大家廿餘名實驗その著効を推奨せられました
◇熱くなく痕が附かない ◇家庭で誰にも出來る
◇副作用や危險がない ◇無煙式で至極便利
◇消耗品僅少で經濟 ◇体裁優美價格低廉
特製艾及藥五週間分付 一三、〇〇
バウエル街三三一
藥品化粧品卸小賣
セーフファー万年筆販賣
新見商會
電話ダグラス三一一二

For Eczema and oil Skin and Blood Troubles
エクゼマや皮膚病血液の故障には
△ツールブラッドは血液を完全に清淨しエクゼマや其他血液の不純より來る諸種皮膚病を治療します
△パックレースオイントメントを同時に外部より使用すれば効果も亦より迅速に顯れます
ツールブラッド ホイントメント 五一十仙 弗
最寄りの藥舗で御購ひ下さい

雜書 雜誌
バウエル街三五七 新番號 三四七
内田書籍店
電話シー六七一六
S.UCHIDA
357 Powell St. Vancouver, B. C.

紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九九六
電話ツリニチー二五三一
Columbia Paper Co. Ltd

瀝青製造及修繕
電氣ウエルヂング 鑄鐵修繕仕事
タンク 煙筒製見積をいたします
晩市アレキサンダー街七五〇
電話イ九三五夜ケリー一七〇五アール
Patterson Boiler Works

◇支那古代外用
皮膚病神効藥
溫灸皮膚病、胎毒、瘡、瘤、腫足其他皮膚病一切如何なる難症にても確實に全治
晩市ロブソン街九〇四
李天助藥舗

運送業
東京に並カドバ
電話ハイ五二〇八アール
渡邊商店

和洋食料品一切

林病臣醫士
醫生廣告
挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、ろいれき
痔漏火傷殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖も根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ベンダー街九二 電話シーモア三六二七

右圖の通り左股を振折し困難致し居りし處林醫士の治療を受け數週間にて完全に癒

林病臣醫士
息英三（六歲）儀逆動場にて遊戲中自轉車に突當てられ左足もケ所を挫折致し一時は非常に心配致したる三幸にもベンダー街九二に居住致し居る支那人醫士林病臣氏を招きて治療を受けたる處普通ならば五ケ月餘も要する負傷なれども同醫士により僅に四週間にて歩行自由完全に接骨致されし事を深く感謝し併せて同醫士の醫術優良なることを江湖諸彦に御推薦申上げます
バウエル街四五三 雨森

私儀自動車を クランクせんとして右腕骨をくぢき早速林病臣醫士の療治を受けし處數日にて全治し大に喜び居候次第に付怪我なされた場合は直に電話シー三六二七にたかけなされ同醫士の治療を受けられん事をたすゝめいたし候
在ナナイモ 中西三郎

私事馬使ひ機、トメトつみする空箱を積んだ馬車上より落されクロポシを折り全治四週間を要する負傷をし直に晩市廣濟堂林博士の治療を受け二週間にて完全に接骨されし事を深く感謝し併せて同醫士の技術の優秀なるを皆樣に紙上を以て御傳へし負傷の場合は速に同醫士の治療を受けられん事を御勸めします
バーノン市 千葉生

小生儀インシルームで胸部をうち、普通なれば一ケ月程を要するに林醫師の治療を受け四五日で回復しました就ては負傷の場合同醫師に治療を受けらる樣勸めます
在ナナイモ 藤伊

小生儀十三尺の高さのオーフより落ち右手首の骨を折りしも林病臣醫士にかゝり四週間にて殆ど元の通り全快致しました皆樣右樣の場合は此の醫士にかゝられん事を御すゝめします
ステヴストンインベリアルキナリー 濱本貴吉（五十七才）

長男肇儀過日自動車にて大腿骨を折り林病臣醫師の治療を受けし處約一ケ月にて完全に接骨され少しの故障を長しず茲に同醫師の技術の優秀を廣告し併せて感謝の意を認め申候
バウエル街二三八 河合時計店

善惡風流陣

〔第百八十七回〕

一龍齋貞山作
鳥居言人講

駕籠中の武士

むさいと喜平との間に、こう云ふ話がありましたが、此の屋敷の一室には横山圖書が居りました、何時の頃から此家にきたのかそれは判らない、女主人のおさいが、高事女房氣取りであるのも眼の目にも疑へぬ事實、するとその月の下旬の事でありました、裏から、頻れてきたのは、門風場の役人の伊兵衛と番役の久藏と云ふ二人、駕籠仲手の中にゐた番頭の喜助が

「遅れはお出でなさいまし、こうもお暑い事でございます」役「まつたく暑い、かう暑いとうだつて喜助の取次を聞いて 圖「ウム宿役人が……こういふ用事か知れぬがわしでは判るまい」喜「女房さんがゐないなら先生に申上げて置きたいと申して、何か大分面倒な事が起つたとみへましてナ……」圖「ウム、それでは働つて置かう、此處は通してよい」喜「左樣でございますか」と番頭は、店の方へ出て行く、間もなく伊兵衛と久藏の二人が圖書の居間に通つて來ました伊

「お暑い事でござるナ、時に女房は出かけてゐなさるさうで」圖「川崎まで用事があつてけさ出かけたようとや、程なく戻る時分であらう」役「左樣でございますか、ついては先生にお願申してまゐりますが、一寸此書付を御覽下さい」伊兵衛の手から差出されたのは、人相書のやうな物と一通の書狀 圖「ウム、是は人相書のようじや、」役「左樣で、人相書の方はおいてまゐりますから、よく注意して頂きますが、その書付にもある如く領根で番頭家の金飛脚を殺害した山者の陰謀、何でもこちらへ入つてきたと云ふので殿形に判をはつて居ります、御番家は旅館なり旅女風の事、萬一その惡者がまゐつた時には門風場まで宿告を願ひたいと思ひましてナ 圖「よろしい、よく注意致すう女房が戻つたら申聞けて置くであらう、金子は何程取られたか……」役「五百兩と申す事でございます」圖「ウム五百兩……大金であるわい、此の書狀でみると五日以前の事方の悪つた事のようである」役「左樣でございます、二十三日夜の五つ過ぎ、三島口の方で此の殺害が起りました、そこで此人相書でございますが、それにもあります通り、年齢は三十九、乃至四十がらみ、中肉中背、色白く、鼻高く、髮は五分月代にて、白麻の紋服袴、その紋は判りませぬが山者の特徴と云ふのは左の眉の上にほくろのある武士無物番臣ではございますまい、此の人相書は三島の岡崎屋太兵衛と云ふ旅館から上つたものでございます、此の被害のありました翌日の七つ時分に岡崎屋を立つた武士と云ふのが此の人相書の人物で、是れから夜と入るを知つて番頭へ殺したいふのが先づ怪しまれる事で、疑ふ餘地のない嫌疑の一つ、その夜三島口から箱根を越した者は三人、此の中の二人は商人でそれにその見許も判りました、只今嫌疑者として取調べ中でありますが、中の武士一人は未だに其行方をかくしてゐる、是も嫌疑の一つ、それに此の人相書の者が岡崎屋を立つた時刻と、被害のあつた時刻と一致する事も嫌疑の一つ、さういふわけで山者は此の者と目星を付けてあります 圖「ウムなる程、役「それに金飛脚と云へば大藏に覺えのあるものそれと一刀の下に斬捨てたと云ふのは、却々容易一標の奴でない事もわかります、それからみて二人の商人ではありますまい 圖「ウムなる程、そこで山者が此方へ入つたといふ事がどうして知れたか 役「それは山目の胡桃ケ谷から獵に來つた怪しい武士があるとの事、殊によるとこいつが山者であるまいかといふので……圖「ウム、まだその獵が江戸に入つた形跡もございませぬか」

寒さ知らずの家庭溫泉
金身的保溫に
感冒の豫防に
疲れの復活に
別府湯花 一弗廿五仙
草津湯花 一弗五十仙
ラヂオカルク 一弗二十仙
伊吹百草 一弗廿五仙
小山湯 一弗五十仙
誠心堂
其他感冒藥、强壯劑等入荷致しました
晩香坡市バウエル街二四九
電話シーモア四八八四

石炭販賣 誠心堂
バウエル街二四九 電話シーモア四八八四自宅バイ一〇三三
伊吹運送社

新古家具類
日本レコード
竹内家具店
晩市東カドバウエル街一三八
電話シーモア六〇九一
住宅バイ三五四六〇九一

ストーブ類
新古家具
日本レコード
竹内家具店
晩市東カドバウエル街一三八
電話シーモア六〇九一
住宅バイ三五四六〇九一

まあ
sey 7347
300 Powell St

ラスキン定期運送 毎月木曜
晩香坡間
ラスキン事務所 電話ネー一三三エム
晩市朝日グラーチ内ドグ五五四五
ヤマヤマトランスファー
ラスキン發朝六時晩市發正午十二時

▼マキコール
石炭はナナイモウエリントン上等嶺拾壹弗五十仙
薪は割薪なし 配達は迅速
晩市ゴーナ街一二八
電話シー四二二二
速水薪炭商
住宅ハイランド三三七二エル

信夫屋旅館
室内清潔と食料品雜貨とを豊富とし且丁寧に取扱ひ申すべく候
バウエル街二三四
電話ドグラス四四五六アール
佐久間太重

C.P.R.
日本行船切符
C.P. Express 送金
横濱正金銀行
預金送金取扱
大阪商船
雜貨 食料品 特米
新西陵市
西口商店
電話 一八八五 壹壹六一 自宅九〇九エキス

荷物運搬は凡て確實親切勉强で好評な
運送社へ
バウエル街四五一
電話バイ一五六六

石炭 マキ
晩市ゴーナ街一三〇
樂々亭の下
當山運送舍
電話ダグラス二九一九

藥の調合
公開
パウエル藥店
電話シー七五〇二
シロウと洗濯の共同の藥店
Powell Drug Co.
399 Powell St., Vancouver, B.C.

うどん そば 丼物
福
ガンレビー街一三五
電話シー四三五七

雜貨食料品
漁船金具一切
ポートエリントン郵便二七
龜田商店
P.O. Box 27
Port Essington, B.C.

御旅館
夫婦者に適した瓦斯付ルームあります
アレキサンダー街五七八
井上倉次郎
電話バイ三四九七エキス

こぼまか
製造販賣

前川魚肉店
バウエル街
電話ドグ三八六七
住宅ドグ四七八七アール

コールは小宮に限る
電話はシー八六三七オーバウエル街九七番
コール販賣 タバコ果物
小宮商店

すし うどん 丼物一切
簡易食堂
バウエル街二六一
竹之家
電話シーモア四〇三二

割烹
晩香坡市 バウエル街三九三
魚治
橋本
電話シー二四〇九

御めし 小田巻 井物 うどん
御手料理
晩市バウエル街二四三
毎朝七時
目さまし
電話シーモア五八二四

元祖 なべやき 名物ちやんぽん
バウエル街三九一
かみなり
電話ドグ四七八八アール

御料理
兒太樓
バウエル街二六六
太郎
電話シーモア三〇七九

おすし井物一切、めし、田樂豆腐、仕出致します
バウエル街四二一
朝八時より
新喜樂
電話三一七八

簡易食堂
毎朝七時より繼て御手軽に
バウエル街三五〇
一富美
電話シー七五三九

晝夜兼業 めし井物
大急ぎにてお帶めに應じます
電話シー二九六一
千成
ゴーナ街一二八

御料理
樂樂
バウエル街三四七
電話シーモア六〇五三

鋼線うどん、そば、めんぐり物一切
天狗
バウエル街二五〇
出前致します
電話シー三五三八

御料理
林家
バウエル街四四一
電話バイ一九九

すし井物一切
其ほか御料理お好みに應じます
バウエル街四四一

御料理仕出し
鶴の家
バウエル街二五一
フリニナー八四八六
中川つる

うどん、そばめし
井物一切、御手軽料理
メーン街二〇六
彌生
電話ダグ五五六一

おめし 手輕料理
ゴーナ街二二五ヤマタキシー隣
電話シー四三九八
バウエル街二六四
万

メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア七六〇四

上等生鮮到着致しました
ゴーナ街一二〇
樂々
電話ダグ二七〇六

會席御料理並にすし
バウエル街二二九
千鳥
電話ドグ五五七八
嶺田玉子

鮮魚 肉類
野菜 カマボコ製
食料品一切
晩市バウエル街二五三
ビーシー魚店
電話ダグ二七八八

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候

新北京
バウエル街二三七
電話シーモア五七七四

同支店
バウエル街二五二
電話シーモア三五一七

新古買賣
及金物類
東カドバウエル街二五七
森山家具店
電話シー三七七二
一二番宅バイ五八七エル

美食家各位はたしかに滿足さるゝ
南京御料理
仕出し
晩香坡市バウエル街三五八
東京酒樓

▲材料精選▲腕揮上品▲新たに繼續▲創業十ヶ年以上
最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御得意さまに
御ひいきを願ひ申上げます
電話ダーグラス八四七 シー五〇九

御旅館
晩香坡市バウエル街三五八
大澤ナト
大澤爲一
820 Flagguard St., Victoria, B.C.

御旅館
日本行切符取次
ヴィクトリア市
フィスガード街八二〇
郵便一三二二電話ガーデン五五一四
澤旅館

御旅館
日本行船切符取次
電話ガーデン六三三三
美術ナヤイム街六三六郵便一三〇三
石田旅館
石田元藏
636 Chatham St.
Victoria, B.C.

●鶴龜印白味噌
飛切特等
晩市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドーグラス九九一

特約一手販賣
高等旅館
室内清潔、各室湯水スチーム、ヒーター附
バウエル街三九六
電話シー三七八八
ホテル高橋
ウオールド

□南京御料理
午前十時より午前四時まで開店します
出前は迅速
多少に拘らず何時でもお用ひいたします
晩市バウエル街三二八
日光酒樓
電話變更 シーモア五五一七

くすりハ大正堂へ!!
カラニウム—呼吸器病特効藥
本劑は無毒性植物より製したもので一般呼吸器に驚く可き効果を現し特に百日咳、せんそく、氣管支カタル、扁桃腺炎等に用ひ鎭咳、祛痰、解熱、殺菌、强心、健胃、整腸の作用を具備する上に副作用絶無である事を認められ今や普く賞用を受けつゝあります
ポンホリン水ひし治療劑……本劑は「水ひし」の治療劑として創製された液劑で沁透性と殺菌作用强くわづか數回の塗布によつて効を奏します 疼痛少く衣類を汚染せざる特長を有して居ります
ビクターレコード 新譜到着—目錄御申込次第進呈
ビクター會社日本人間一手販賣店
バウエル街三〇一
クスリ化粧品
大正堂
電話ダグラス五五

解雇された職工團 新工場で對抗

『製作所』に對して『工作所』

燒つてる勞働爭議

解雇された職工が集まつて新工場をつくるもとの工場に相つかうといふ爭議騒動——大阪港區八幡町五丁目株式會社森田ポンプ製作所では去る八月金職工百三十名のうち七十五名に對し解雇通知を出して解雇を申渡したことから爭議を引き起し、解雇職工中の六十三名は全國勞働組合同盟大阪金屬勞働組合の

應援

を受けて十月九日「會社は爭議關係に對し現金五千圓と同社の株（一株五十圓、三十五圓）を提供する」と申出でゝ解雇職工は一旦工場を明け渡すことになつてゐる、そして工場の名前は炭肉にも『森田ポンプ工作所』とつける等で

資金

は前記株を新規したもの、或は六三會員の紹介で時金を集めてあてることになつてゐる、全國大衆黨の田万、全國勞働の熊本兩氏がこの新工場の顧問となり利益は六三會員が平等に分配するはず

◇『農士學校』

◇……鳥岡縣山村に

◇……鳥岡縣では將來の農村中堅青年を養成する目的で知育と德一的教育に偏しない人格教育を施す學校を建設することゝなり種々目下研究中であつたが

◇今回縣下富豪の援助を得て玉藻郡明朝定で山紙ある長郡脇山村の他に『農士學校』といふ名稱で建設する事に決定した

◇これがため縣では十二月廿五日午後三時から松本知事官舍で松本縣知事を主心に當任縣官を集し人格的教育を施す目的であるが、其の名稱を決めたもので縣庁は九大その他知名士を招待

『農士學校』の非金建設費その他に對する援助を嘆願

◇……嘆願は非金十萬圓のほか建設費としては約六萬圓を要するがこれらは全部富豪の寄附によるはずである

◇なほこの『農士學校』は元來高等農民學校といふ名稱で一種の學校の形式をとり、一人の入格者を中心に學生團を集し人格的教育を施す目的であるが、其の名稱を決めたもので縣庁は九大その他から招聘するはず

（注）柳込み）千五百樣を支給し、その代り爭議團は解雇を承認する」といふ條件で和解決した、ところが右の解雇された六十三名はその後も一致團結して『六三會』といふ會を組織して更生の道を研究してゐたが之等はどんな全部

優秀

なる職工なので森田ポンプ製作所に對抗して工場を開いたらといふことになりトン〳〵運み、十二月はじめ會社のすぐ近

『靈の寫眞』で金儲け

六万圓

岸博士收容さる

既報、明治神事件は同會本部の家宅捜索により的確な證據が擧がつたので東京地方裁判所長谷川檢事は十二月廿四日同會長磯部十郎氏（七）を詐欺出頭の形式で召喚し一應取調べの上拘留として正式に逮捕、檢事を求めたので同士は直に柴田檢事判事から勾留され午後七時半小三名に護送され市ケ谷刑務所に收容された、因に同博士が昨秋に問はれたのは起訴收容中の鮮人巫女高大榮を使ひ明道

嬰兒の媒介

によつて神の聲を聞き得ると信者を欺き、寄錢をせしめると共に詐欺手段として靈寶

醜い愛慾關係は結婚の前に清算せよ

玉城博士の妹が慰藉料を要求

六年越の訴訟に勝つ

京大理學部教授、理學博士玉城嘉十郎氏の令妹きぬ子さん（ロ）は大正十一年兵庫縣城崎郡國府村の素封植坂六郎治（ロ）と結婚したが、同棲一年ならずして夫の酔を去るに至つた事件は知識階級の結婚破綻として當時興味ある一つの話題となつたが、同十四年きぬ子さんが決然、植坂氏を相手どり慰藉料ならびに嫁入道具返還請求の訴訟を起して事件はさらに法廷に持ち越され、神戸地方裁判所豊岡支部（柳原裁判長）より六年越しに解理中だつたがこのほどきぬ子さんの勝訴の判決が下り、永い

苦惱

を清算したきぬ子さんは京都府立第一高女補習科卒業植坂氏は三高を中途退學した人だが植坂氏は豊岡中學時代から關係のあつた藤波中村こうを妾として同棲中だつたが、きぬ子さんと結婚したが、間もなく感知され苛酷十郎博士から絶縁を求められやう、藤波とは斷絶ケ崎ひながら依然妾宅に出入しつひには自宅にまで呼び寄せ其の上嘉十郎博士にまであらぬ疑ひをかけた爲め

正式

の結婚手續もすまさず、暫家に歸つたので、植坂氏は「無斷で去つたから婚姻豫約不履行の責任は妻にある」と答辯した之に對し判決は「苟も婚姻豫約以前に一時の關係と異う多年にわたり關係を繼續せる妾を持つ男子が處女に對し婚姻の豫約をなすにはまづ前記の妾關係を解決し、豫約を誠實に履行するの意思を示す義務あり」——一言で云へば「處女をめとらんとせば自己の醜い愛慾を清算せよ」との結婚法則を說き、二千圓の慰藉料と嫁入道具の返還を命じたのである

一日に水一斗飲む 日本一の大男金さん

今は七尺八寸で卅四貫だが まだ四五寸伸びる

「吾こそ日本一の大男よ」と朝鮮の僧侶金君（二五）君が七尺八寸、三十四貫の巨軀を引ずりながら師の半生の靈都を狹しとばかり闊歩してゐる圖は一九三〇年のスピード時代にはずトかけ離れてゐるやうだが、歳末のあわただしい都會人をへいげいしてそこに一つの伸んびりさが感はれないでもない

◇

金がゐた寺は朝鮮全羅南道黒山の巨刹華嚴寺であつた、金君の父は身長實に九尺といふ素晴らしい巨漢で母は普通の女であつたさうな、その兄弟は四人あるが他の三名は何れも普通の男でたゞこの金君だけが父にはまた一尺二寸足らないが父の名を辱めない大男である、文字通り酒肉を遠ざかつて嚴格な禪宗の修業を受ける事十四年、默々として過ごすには金君は餘りに理智が進んでゐたこんな山寺に一生を送るより廣く出て社會の文化を知りたいと燃ゆるやめな希望おさへ難くつひに郷來鈔君に伴はれて山を下りた

◇

山をおりた金君は滿洲に遊び、平壤にもゐつて來たが、そこで彼が其洋品に靴下を注文すると是非前金でとの事、正直者の金君「俺は何だもや、飛生をたばかるやうなことはしない」と憤慨した所、店主が「いや決してあなたを疑つてゞはないがこんな大きな靴下がもし注文流れにでもなつたらとても買手がないから」と歎願した、で金君も世間の人等はやはり山寺の坊さん同樣こんなに小さいものばかりかと初めて判り「この上は内地はおろか、世界各國に丈比べ漫遊に出かけよう……」と急に鼻を高くして世の中が面白くなつて來た

◇

上京する前にまづ九州帝大の醫學部で身体檢査を受けたところ「何等身体に故障なし、今後酒を飲まず攝生したならば三十歳までには まだ四、五寸位は充分のびる……」と保證された

◇

彼が下關から東京までの三等切符を求めたところ驛長がこの圖体を見てビツクリ仰天、三等座席では二人分取つてもとても彼を容れる餘裕がない、彼もやはり寸法な一人であるのに、鐵道省としてこの設備がないのは云はゞ當方の手落ちと驛長すつかり恐縮して「よろしい、三等の料金で樽はんから二等に乘りなさい！」金の内地に於けるナンセンス集の一ページはこゝに始まつた

◇

十二月十二日上京して本郷湯島天神の大野屋旅館に落着いた譯、食事は普通三人前、親子丼三つにうどん二つ位は一度にペロリ朝鮮人でもさうで、こちらへ來ても湯茶水をガブ〳〵飲む、風呂は彼が無理して入るとお湯が一遍に流れ出てしまふから他のお客が入れない、そこで主人の頼みで外でお湯を使ふ、サア寝る時が大變、普通の夜具で母は普通の女であつたさうなへ契約してくれと毎日のやうに口說きに來るが彼「僧侶としてやゝなうなこと罷りならん！」と象のやうな聲で一喝してしまふ

◇

金君にくらべると今角界の大男六尺八寸の白頭山、六尺七寸の出羽嶽、六尺四寸五分の朝潮も一尺低い譯だ、目方に於てはさすがにお角力さんだけあつて出羽が四十七貫、朝潮が四十貫でこの點では金君の方が黒星である

◇

「煙突男の次に本物の煙突が歩き出した」と云ふので銀座あたりに彼れが歩き出すと黒山のやうな人だかりで忽ちサイン攻め、そこへ目をつけた興行師等が一日百圓で淺草へ出よとか、千圓で映畫會社へなつたがカラシャツ正に三人分而し遠からず彼れの瀟洒たる洋服姿が街頭に見られよう

◇

「煙突男の次に本物の煙突が歩き出した」と云ふので銀座あたりに彼れが歩き出すと黒山のやうな人だかりで忽ちサイン攻め、そこへ目をつけた興行師等が一日百圓で淺草へ出よとか、千圓で映畫會社へ契約してくれと毎日のやうに口說きに來るが彼「僧侶としてやゝなうなこと罷りならん！」と象のやうな聲で一喝してしまふ

◇

金君にくらべると今角界の大男六尺八寸の白頭山、六尺七寸の出羽嶽、六尺四寸五分の朝潮も一尺低い譯だ、目方に於てはさすがにお角力さんだけあつて出羽が四十七貫、朝潮が四十貫でこの點では金君の方が黒星である

地震豫言の神様出現

臺灣に於る奇談

臺南地方再度の强震を豫言した神様がある、それは臺南州北港にある馬祖といひ、由來本島人間に尊

生命を無代で進呈

失業の男が奇拔な廣告

寒風より不況の風が一段と身にしむ師走の街頭「生命無代進呈」の見出に——

「人生意氣に感ず、この失職せる快男子に適業を與へられるならば生命を賭して働く、但し精神病者にあらず、眞劍なる求職者也、身体强健身元確實」

と書いたボール紙を背負ひ洋服の男がブラ〳〵と東京銀座を歩いて行く、あまりにも深刻な時代風景「昔の浪人でもあるまいに生命無代進呈とは一体どうしたのだ」と問ひかけると

「好さや冗談でやつてゐるのではありません、私は佐藤といつて今年は三十四歳、京都の立命館を中途退學して大阪で巡査や店員をしてゐたこともありますが頑固がたゝつて失業しました職を求めて東海道をあるいて二週間前上京し月島の救世軍に世話になつてゐますが、求職戰術の劇しい時代かうでもせねば生きて行けません」

カニが一匹 百二十圓也

福井で漁獲した大もの

カニ一匹百二十圓、ナンと素晴らしい値段ではないか、しかしこのカニ、長さ五尺、目方三貫八百匁といふ大きな平家ガニ——福井縣丹生郡四ケ浦村漁業組合で、日本海沖合で漁獲したもの——土地の長老もこんな大きなのは初めてだとあきれたさうで、大阪天滿市場へ出した處直ちに百二十圓で賣れたとの話

各種保險代理業 通辯代書

al C. ticians. metrists W. C. B. Lenses

眼の惡い方々に ●あなたの目に適當な眼鏡を調製します ●頭痛が持病の方もメガネで根治します

晩市期運送

鍼灸術及按摩

ラヂオ ▲御宅に御使用のラヂオ、蓄音機を拂込の一部として高價に申受ます ▲店へ御立寄り下さい

壁紙張り 御用の方は電話をかけ下されば

ルーコ キマ 薪炭 パウエル街一三五五 社會炭薪パウエル 電話ハイ三九二七 夜間ハイ一四四四アール

李芳生齒科醫院 Lee Fong 100 Pender St, E. Vancouver, B. C. 齒科全科 最も廉價に精巧に常に日本人諸君を歓迎して特別入念に致します 晩市東ペンダー街100 即大觀旅館一〇三號室 電話シ一一八五二

窓、窓枠戸網戸 等作製販賣及グレーチング マーボール七十七街ハドソン街角 電話マーボール六一一 晩香坡サツシ・エンド・ドア會社 Vancouver Sash & Door Co.

日本産絹切符取次仕り候 雜貨食料品 キスプレス 晩市パウエル街四五三 電話ハイ四八九 堀善商店

裁縫教授 ムスチッチング 仕立物致します 電話ハイランド四一二四 熊谷みつ子

DAIRY BREAD ドーレブ 衛生的で美味な此ブレッドは家内中に喜ばれます

新柄切地が澤山まゐりました 何時でも御注文して下さい 値段格安品質優良 流行スタイルなら當店に限る 晩市ゴーア街二〇三 電話シ九二七 井上洋服店

營業項目 △生命保險 △火災保險 △自動車保險 △日本人部代理 △日本行政代理 △日本行政代理 △日本行政代理 △日本行政代理 △日本行政代理 △日本行政代理 井手事務所 晩市パウエル街貳參壹 電話ダグラス五五七六 住宅フェヤモント一八六七エル

▲助産婦案内 晩市プリンセス街二二五 ユレカルーム三階州一號室 助産婦 高橋喜志子 電話ハイ三四九九エル 不在中はハイ一八八二

パウエル街二〇三 助産婦 田邊よし子 電話ダグラス一八八

東カドバ街八六五 助産婦 高田幾子 電話ハイ五七二七アール 不在中は電話ハイ三〇二四ワイ

ホテルウホールド一二三號室 助産婦 渡邊糸子 電話シ一九五二八アール

薪炭 マーリンウッド コンパニー 電話ハイ五六〇五 自宅ハイ一七八三ネー

何時でも出張致します 寫眞——出寫し專門 有門彌太郎 電話ハイ八七六エル 741 Cordova St. E, City

バウエル街三三八 加藤靴店 電話シ一八六一九 住宅 東カドバ街七九一 ハイ九二七エッキス

製材安價販賣 家屋建築、造船用ファー、シダー、クリーヤ材其他各種の製材を極めて安價に販賣致します 電話又は郵便にて御一報あれば還近に關らず直に出張、見積値段運搬等万端御相談に應じます 日本人經營 ウオノック製材所 電話事務所 夜間 ネー一三四 ネー一三八エフ P.O.Box 175 Whonnock, B.C.

家具及び中古家具其外賣買 メー街三三四 電話ドグ一六三 太陽家具店 今田商店 今田兵一

洋和食料品一切 陶器類 スキーナ河ボートエシトン郵便三一 岸本商店 パウエル街一〇六

事務所 工場 大倉洗濯所 電話ドクラス五五六八 ランスダウン街一一〇 電話フェア一一一〇

貴金屬 寶石類 並修繕 中村時計店 新西院市第八街三九 電話二四一九 店主 中村助次郎

◉高等南京料理 コックはこの道の腕さへで料理は皆樣の口にあふやう 美味に調理 値段は大々的勉强 晩香坡市パウエル街三八二 新南京樓 電話シーモア七八七五

晩市メーン街壹壹貳 電話ダグラス五五五九 ターメー自轉車店 △ピ・エス・ユー五十五弗より八十弗 △コロンビア三十五弗以上各種 △ピアース七十弗 △其他中古品十五弗以上種々 △三輪車八弗以上 カタログ無代進呈

フラックス ギルネット 最上等のスコットランド製 晩市ビーチー街五〇〇（ペキンス建物） クロフオードエンドスチユワート

巨船 エンプレス カナダ 三二五〇〇噸 エンプレス エアシア 二五二〇〇噸 エンプレス ルシア 二五四〇〇噸

傳へられる本日で日本へ行く

快速 横濱へ十日間で 神戸へ十一日間で 長崎へ十二日間で

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED

何れも太平洋上の巨船で最の上を走る船とは本社船へ乘つて初めて知る事實です

安全 少し位の時化（シケ）では ビクともせず 特に婦人小供の旅行に安全です

便利 三等の待遇は特に注意して居ります 船室は各船共中央部で清潔です 寝臺はスプリング附マットレスです 日本食の用意があります 各船共日本人が乘組んで居ります 沙市より同賃金で連絡切符差上ます 今回特に日本人コック二名を乘船致させました 日本人のお客樣には純日本食を差上ます

出帆表 一月十七日カナダ 一月卅一日ルシア 二月廿八日ジャパン 三月十五日エシア

すべて詳細は最寄の代理店へ記下は細詳

加奈陀太平洋汽船會社 J. J. FORSTER Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C. SETO MORE Asiatic Passenger Agent CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)